



PRZEGLĄD DĄBROWSKI

M I E S I Ę C Z N I K M I E S Z K A Ń C Ó W M I A S T A

ISSN 1731-3732

<http://www.dabrowa-gornicza.pl>

GAZETA BEZPŁATNA, nr 8 (142), listopad 2010 r.

Ruszyła budowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Kompleksem Sportowym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej. Symboliczną łopatę wbiła m.in. Jolanta Kwaśniewska, prezes Fundacji „Porozumienie Bez Barrier”, która mocno kibicuje dąbrowskiej inwestycji.

Z obowiązku i serca

Od września 2013 roku dzieci i młodzież z Zespołu Szkół Specjalnych nr 5 oraz Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Słabowidzących i Niewidomych rozpoczną nowe – godne życie. Przed nimi nie tylko nowe budynki, przestronne pomieszczenia, ale i nowe możliwości rehabilitacyjne, basen i kompleks sportowy, którego do tej pory nie mieli. Będą specjalistyczne poradnie medyczne i centrum szkoleniowe dla nauczycieli i rehabilitantów. Rodzice niepełnosprawnych dzieci też znajdą tu swoje miejsce.

W Dąbrowie Górniczej, po wielu latach starań, powstaje Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy z Kompleksem Sportowym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej. Za 63 mln złotych wybuduje go firma Budimex S.A. Placówka zlokalizowana została na 5-hektarowej działce pomiędzy ulicami Gwardii Ludowej i Sadową. Obejmuje opieką dzieci i młodzież słabowidzącą i niewidomą, oraz dzieci i młodzież z dysfunkcją ruchu, w sumie prawie 500 osób.

Pogarszające się warunki lokalowe w placówkach przy ul. Mireckiego i ul. Wybickiego utrudniają prowadzenie skutecznej rehabilitacji, a potrzebujących odpowiedniej opieki medycznej i edukacyjnej z każdym rokiem przybywa. Dzieci niewidome i niedowidzące na swoją siedzibę w 1990 roku dostały 30-letni budynek, niedostosowany do potrzeb niepełnosprawnych. Ze względów bezpieczeństwa wyłącznie z użytkowania czwarte piętro. Stare, wypaczone okna, problemy z ogrzewaniem powodują, że w internacie jest zimno. W szkole nie ma windy, korytarze i klatka schodowa są za wąskie, brakuje sali gimnastycznej oraz boiska z prawdziwego zdarzenia.

Z podobnymi kłopotami lokalowymi boryka się ZSS nr 5. Z wszechstronnej rehabilitacji prowadzonej w szkole korzystają dzieci nie tylko z Dąbrowy, ale i z całego Zagłębia. Z każdym rokiem przybywa chętnych, w szkole panuje ciasnota, nie ma miejsca na szatnię, wąskie korytarze utrudniają przemieszczanie się niepełnosprawnym na wózkach. Nie ma sal lekcyjnych i rehabilitacyjnych, basenu, terapię najmłodszych prowadzi się w zagospodarowanej piwnicy.

- Podczas projektowania takiego ośrodka niezmiernie ważnym problemem było takie ukształtowanie przestrzeni, aby kontakty między niepeł-



Symboliczne wbicie łopat na budowie ośrodka dla niepełnosprawnych.

nosprawnymi były możliwe bez pokonywania barier architektonicznych – mówi Wojciech Mizerski, naczelnik Wydziału Inwestycji Miejskich. – Konceptcja ośrodka zakłada też możliwość lokalizacji niektórych funkcji w budynkach nawet III kondygnacyjnych. Tak usytuowany ma być np. internat dla dzieci z upośledzeniem wzroku. Dzięki temu młodzi ludzie nauczą się poruszać po różnych kondygnacjach, korzystać ze schodów i windy, co stanie się niezbędną umiejętnością w przyszłym, samodzielnym życiu.

Nowy obiekt składać się będzie z trzech zespołów kubaturowych.

Pierwszy, przeznaczony dla dzieci i młodzieży słabowidzącej i niewidzących w wieku od jednego roku życia do 24 lat. Będzie tam szkoła podstawowa, zawodowa, gimnazjum, liceum ogólnokształcące, zespół rewalidacyjny. Ponieważ w ośrodku, poza dziećmi z Dąbrowy Górniczej i Zagłębia, uczą się także dzieci z innych regionów Polski, zaprojektowano internat. Ośrodek zapewni opiekę dydaktyczno-wychowawczą i rewalidacyjną na etapie przedszkola, szkoły podstawowej i gimnazjum.

Dokończenie na str. 10



Jolanta Kwaśniewska całym sercem wspiera dąbrowską inwestycję.

5,4 mln zł dotacji na remont drogi

Z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych Dąbrowa Górnicza otrzyma w przyszłym roku 5,4 mln zł na przebudowę ul. Królowej Jadwigi i Piłsudskiego. Remont obu ulic rozpocznie się wiosną 2011 roku.

Dąbrowa Górnicza znalazła się na liście rankingowej projektów drogowych zaakceptowanych do realizacji w 2011 roku. Miasto otrzyma 5,4 mln zł w ramach trzeciej edycji Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, samo jednak na remont musi wydatkować nieco ponad 6 mln zł. Po przeprowadzeniu postępowania przetargowego, roboty w terenie rozpoczną się wiosną przyszłego roku.

Wyremontowana zostanie nawierzchnia jezdni i chodników ul. Królowej Jadwigi na odcinku od skrzyżowania z al. Róż do skrzyżowania z ul. Wojska Polskiego. Remont obejmie tylko jedną nitkę po stronie Merkurego, druga bowiem niedawno była remontowana. Dalej prace remontowe obejmą całą ul. Królowej Jadwigi od Wojska Polskiego do skrzyżowania z ul. Poniatowskiego oraz ul. Piłsudskiego od skrzyżowania z ul. Poniatowskiego do skrzyżowania z ul. Graniczną (obie jezdnie).

W ramach wcześniejszych edycji tego programu, miasto dokonało przebudowy ul. Strzemieszyckiej na odcinku od ul. Rudnej do granicy ze Sławkowem. Gmina otrzymała wtedy 3 mln zł.



Wyremontowana zostanie nawierzchnia jezdni i chodników ul. Królowej Jadwigi na odcinku od skrzyżowania z al. Róż do skrzyżowania z ul. Wojska Polskiego.

Wariograf na ubitej ziemi

Tradycja zbrojnych czy słownych pojedynków jest stara jak świat, co nie oznacza, że na przestrzeni wieków mody, zwyczaje czy reguły rządzące tymi potyczkami nie ulegały zmianie. Krótko rzecz ujmując, wszystko zmierzało w kierunku ucywilizowania sposobów argumentacji. A że było z tym trudno, i nadal nie jest łatwo, każdy z nas doskonale wie. Nie na darmo, już w średniowieczu, Kościół potępiał pojedynki przeprowadzane jedynie z myślą o pustym poklasku, zaspokojeniu prymitywnych instynktów czy zmierzające do podstępnej upokorzenia przeciwnika. Ba, wszyscy byli pewni, że osoba łamiąca te zasady popełnia naraz wszystkie siedem Grzechów Głównych! (Pycha – na pierwszym miejscu). W razie śmierci odmawiano jej pochówku w poświęconej ziemi i skazywano na wieczne potępienie.

Z czasem stalowe miecze zastąpiły równie ciętymi i ostrymi słowami. Ale zasady tych nowych pojedynków, zwanych debatami, pozostały niezmiennie. Opierały się na kilku kanonach – musiały być uczciwe, równe dla każdej ze stron i oceniane przez niezależne audytoryum. Klasycznym przykładem jest debata oksfordzka, na której wzorują się dzisiaj wszystkie szanujące się niezależne fundacje i ośrodki pozarządowe propagujące demokrację. Zasady debaty

oksfordzkiej opierają się na kulturze słowa oraz ustalonych i akceptowanych przez wszystkie strony regułach. Nad ich przestrzeganiem czuwa marszałek debaty. Natomiast rada mędrców, złożona z ludzi o nieposzlakowanym autorytecie, ocenia uczestników debaty. Współcześnie, np. w debatach polityków radę mędrców zastępują widzowie czy słuchacze, którzy głosują za tą czy inną osobą. Natomiast miejscem debaty może być zarówno studio telewizyjne, jak i aula wyższej uczelni.

Ten czy ów może się zachnąć, że to zbędna pisanina, bo są to sprawy oczywiste i powszechnie znane. Niestety, nie w naszym mieście. Otóż nie tak dawno Stowarzyszenie Civitas, w ramach ogólnopolskiej akcji „Masz głos, masz wybór” organizowanej przez Fundację Batorego i Stowarzyszenie Szkoła Liderów, zaprosiła kandydatów na urząd prezydenta Dąbrowy Górniczej do debaty. Niezależne instytucje, jasne reguły – wydawało się, że formuła zadowoli każdą osobę walczącą o fotel prezydenta. Nic bardziej mylnego. Owszem, część kandydatów odpowiedziało na apel Stowarzyszenia Civitas i zgłosiło gotowość do udziału w debacie.

Ale z drugiej strony, natychmiast pojawili się błędni rycerze, którzy zaczęli wzywać do prezydenckich pojedynków, ale na wła-

snych zasadach. Znany z rozlicznych plakatów Krzysztof Stachowicz, nie wiedząc czemu i na jakiej podstawie uznał, że ma jedno z najwyższych notowań w mieście. Za jedyne go człowieka dorównującego jego pozycji uznał obecnego prezydenta. Po czym, łamiąc klasyczne zasady debaty politycznej, wezwał (między innymi z bilbordów) Zbigniewa Podrazę do dyskusji. W roli niezależnego ośrodka opiniotwórczego wystawił własny sztab wyborczy! Odpowiedź Zbigniewa Podrazy była godna oksfordzkiej debaty – obecny prezydent w delikatny sposób odmówił udziału w dyskusji skrojonej na potrzeby Krzysztofa Stachowicza. Wyraził zdziwienie, że szacowny adwersarz bezpodstawnie uzurpuje sobie miano kandydata obdarzonego największym poparciem społecznym, zaprasza na debatę organizowaną przez własny sztab wyborczy i deprecjonuje inne osoby ubiegające się o fotel prezydenta. Podkreślił jednocześnie, że z dużą radością wybiera się na debatę organizowaną przez niezależne Stowarzyszenie Civitas i zaprosił Pana Stachowicza do dyskusji z udziałem wszystkich kandydatów na prezydenta, na jasnych zasadach, pod okiem ekspertów a nie politycznych aktywistów sztabu wyborczego. Ale był to głos wołającego na pustyni...

4 listopada Krzysztof Stachowicz nie zjawił się w auli Wyższej

Szkoły Biznesu. Za pośrednictwem młodej asystentki przekazał swoje oświadczenie, które niemal wszystkich wprawiło w osłupienie. Krzysztof Stachowicz zapewnił w swoim piśmie, że chętnie weźmie udział w debacie z urzędującym prezydentem, jego zastępcami i pełnomocnikami pod warunkiem, że zostaną oni podpięci do... wariografów. Ktoś w kulisach po cichu zaproponował, że można by jeszcze dorzucić łamanie kołem, topienie w przerebli i przypalanie ogniem, jako obowiązujący rytuał przed przedstawieniem programu wyborczego. Na szczęście zarówno pierwszą, jak i drugą propozycję obecna na sali widownia uznała za przejaw politycznego folkloru. Tak czy siak, studenci i mieszkańcy nie mieli okazji skonfrontować pomysłów Krzysztofa Stachowicza na Dąbrowę Górniczą z programami innych kandydatów. Natomiast Stowarzyszenie Civitas i Fundacja Batorego przekonały się, że nie wszyscy kandydaci na prezydenta Dąbrowy Górniczej gotowi są do rzeczowych debat opartych na regułach powszechnie przyjętych w cywilizowanym świecie (bez wariografu). Szkoda, bo wyborcze plakaty krzyczą co innego, ale przecież nie od wczoraj wiadomo, że papier wszystko przyjmuje...

Czytelnik

Szybki
Miejski
Serwis

29 października „Święci osiedlowi” to tytuł spektaklu wystawionego przez teatr „Szkłana Kula Zielone Słońce” w Kopalni Ćwiczebnej „Sztęgarka”. Sztuka jest adaptacją powieści Lidii Alejko, której bohaterami są, będący na baki z życiem, młodzi mieszkańcy blokowiska.

26 października z inicjatywy Miejskiej Komisji Historycznej „Pokolenia” w Zespole Szkół Sportowych im. Polskich Olimpijczyków otwarto Muzeum Dąbrowskiego Sportu.

25 października Damian Laskowski, zawodnik Terminatusa, wygrał kategorię open w V Pucharze Śląska w Wyciskaniu Leżąc, natomiast Andrzej Lendo zwyciężył w kategorii wagowej do 125 kg.

20 października prawie sto osób uczestniczyło w konferencji „Nauka dla przemysłu – droga do innowacji” zorganizowanej przez dąbrowski Urząd Miejski i Katowicką Specjalną Strefę Ekonomiczną S.A.

19 października Szpital Specjalistyczny im. Szymona Starkiewicza w Dąbrowie Górniczej zajął 5. miejsce w województwie i 54. w kraju w rankingu przygotowanym przez „Rzeczpospolitą”.

15 października o tym, czy i jak można pokochać starość, dyskutowali w czasie konferencji, przygotowanej przez DPS „Pod Dębem”, odbywającej się w Sali Sesyjnej Urzędu Miejskiego, pracownicy domów opieki społecznej, lekarze, osoby na co dzień pracujące z seniorami.

9 października z okazji 110 lat istnienia I Liceum Ogólnokształcącego odbył się zjazd absolwentów, który poprzedziła msza św., w czasie której poświęcony został sztandar szkoły.

PRZEGŁĄD DĄBROWSKI

Wydawca:
Miejska Biblioteka
Publiczna

Adres Redakcji:
41-300 Dąbrowa Górnicza,
ul. Kościuszki 25, pok. 29
tel./fax 32 639 03 34
www.biblioteka-dg.pl
e-mail:
przegladadabrowski@biblioteka-dg.pl

Redaguje zespół:
Grzegorz Cius (redaktor naczelny),
Łukasz Kędzior (sekretarz redakcji),
Olgiert Górny (fotoedytor),
Monika Łysek, Lucyna Stępniewska,
Anna Zubko, Bartosz Matylewicz,
Przemysław Kędzior, Anna Pawlak.
Nakład 30 000 egzemplarzy

DTP:
COMSOFT UK Krzysztof Ewicz
Redakcja nie bierze odpowiedzialności
za treść reklam i ogłoszeń.
Redakcja zastrzega sobie prawo
dokonywania skrótów

Nieobecni nie mają racji

Z sześciu pretendentów do urzędu Prezydenta Dąbrowy Górniczej na udział w niezależnej debacie ze Zbigniewem Podrazą zdecydował się tylko Dariusz Frączek.

W czwartkowy wieczór, licząc około 500 miejsc Salę Audytorium Maximum dąbrowskiej Wyższej Szkoły Biznesu szczerze wypełnili mieszkańcy naszego miasta. Wolontariusze z V LO rozdawali przybyłym znaczki i długopisy z hasłem GŁOSUJ oraz ulotki zachęcające do udziału w wyborach samorządowych.

Jeszcze dzień wcześniej swój udział w debacie oficjalnie potwierdziło trzech kandydatów: Zbigniew Podraża, Marek Drożyński i Dariusz Frączek. Krzysztof Stachowicz, pomimo wcześniejszych publicznych zapowiedzi, do ostatniej minuty stawiał prowadzących w niepewności. W tej sytuacji, scenariusz spotkania opracowany został przy założeniu obecności czterech kandydatów. Tuż przed spotkaniem okazało się, że z powodu poważnych problemów ze zdrowiem na debacie nie będzie Marka Drożyńskiego. Chwilę później licznie zgromadzonych dąbrowian spotkał kolejny zawód. Uważany przez wielu za poważnego kandydata, Krzysztof Stachowicz nie przyszedł na debatę. Przysłał tylko przedstawicielkę własnego sztabu wyborczego z oświadczeniem, w którym swoją nieobecność uzasadniał brakiem innych kontrkandydatów Zbigniewa Podrazy.

Wówczas wszystko stało się jasne. Z siedmiu zaproszonych kandydatów w Auli Wyższej Szkoły Biznesu do debaty zasiadła zaledwie dwójka: Dariusz Frączek oraz Zbigniew Podraża.

Mieszkańcy Dąbrowy Górniczej wcześniej mogli zadać pytania kandyda-



Prowadzoną przez Wojciecha Pacułę debatę w WSB obserwowało 4 listopada ponad 500 dąbrowian.

tom na prezydenta Dąbrowy Górniczej na kilka różnych sposobów: przesyłając maila na adres Stowarzyszenia Civitas, zostawiając kartkę z pytaniem w C.H. Pogoria w specjalnie do tego przeznaczonym urnie, studenci WSB przeprowadzali także sondę wśród mieszkańców.

Debatę w WSB odpowiedzialnie, a przy tym lekko i dowcipnie, prowadził doświadczony dziennikarz Polskiego Radia Katowice, Wojciech Pacuła.

W pierwszej odsłonie kandydaci mieli możliwość zaprezentowania swoich sylwetek. Pulę pytań podzielono na trzy rundy. W rundzie pierwszej kandydaci odpowiadali na wylosowane przez siebie pytania mieszkańców. W rundzie drugiej odnosili się do pytań przechodniów nagranych w centrum naszego miasta, w trzeciej mieli opisać swoje zachowanie w sytuacjach awaryjnych związanych ze współpracą z mediami.

Na zakończenie Dariusz Frączek i Zbigniew Podraża (w wylosowanej kolejności) otrzymali możliwość swobodnej prezentacji swojego programu dla Dąbrowy Górniczej i najważniejszych zadań, jakie stawiają dąbrowskiemu samorządowi przed kolejną kadencją.

Całość trwała ponad dwie godziny i została zwieńczona uściskiem dłoni obu bohaterów opisywanego wydarzenia. Pomimo tak długiego czasu trwania

Czwartkowa debata została zorganizowana przez Stowarzyszenie Civitas w ramach ogólnopolskiej akcji „Masz Głos Masz Wybór” prowadzonej przez ogólnopolską Fundację Batorego. Celem akcji jest zwiększenie świadomości Polaków w sprawach samorządowych, angażowanie mieszkańców w życie publiczne i społeczne. W roku wyborczym główną ideą akcji jest zachęcenie społeczności lokalnej do świadomego i odpowiedzialnego uczestnictwa w wyborach. Naczelną zasadą akcji jest jej neutralność i bezstronność.

debaty, wielu pytań dąbrowian nie udało się zadać. Organizatorzy przekazali je kandydatom z prośbą o bezpośrednią odpowiedź ich autorom, a w przypadku anonimowych pytań – poprzez strony internetowe, np. stronę internetową Stowarzyszenia Civitas.

BM

Wyborcza odwaga

Rozmowa z Dariuszem Frączkiem, kandydatem na prezydenta Dąbrowy Górniczej

- Niewielu kandydatów na prezydenta Dąbrowy Górniczej przyszło na debatę zorganizowaną przez Stowarzyszenie Civitas. Pan wziął w niej udział. Dlaczego?

- To są poważne wybory i tak trzeba je traktować. Taka debata to znakomita okazja, żeby zaprezentować własne pomysły na miasto. Skorzystałem z tego i mam satysfakcję.

- Dlaczego zatem inni kandydaci nie skorzystali z tej szansy?

- Całkowicie nie rozumiem zachowania pana Krzysztofa Stachowicza. Jest poważnym kandydatem i chyba jako jedyny ma szansę spotkać się w drugiej turze z obecnym prezydentem Zbigniewem Podrazą. Myślę, że nie przyszedł na debatę, bo po prostu stchórzył. Przestraszył się merytorycznej dyskusji. Natomiast pozostali kandydaci, którzy zrezygnowali z debaty, traktują kampanię, jako możliwość zaistnienia. Wiedzą, że nie mają szans w wyborach, więc



rezygnują z debat, bo nie są im one do niczego potrzebne.

- To surowa ocena.

- Ale trafna. Takie mam spostrzeżenia i tak komentuję debatę zorganizowaną przez Stowarzyszenie Civitas w Wyższej Szkole Biznesu w Dąbrowie Górniczej.

- Dziękuję za rozmowę.

JM

Czekam na odpowiedzi

Rozmowa ze Zbigniewem Podrazą, kandydatem na prezydenta Dąbrowy Górniczej

- Jak ocenia Pan debatę z 4 listopada 2010 roku?

- Przede wszystkim naprawdę bardzo szczerze chciałbym podziękować organizatorom. Zwłaszcza młodym ludziom, którzy z determinacją i prawdziwą pasją namawiali dąbrowian do świadomego udziału w tegorocznych wyborach samorządowych. Oni nie zawiedli. Zawiedli, z jednym wyjątkiem, moi konkurenci. Tym większe słowa uznania należą się panu Dariuszowi Frączkowi. Zadawał niewygodne pytania, atakował, był niełatwym rozmówcą, ale na koniec powiedział zdanie, z którym muszę się zgodzić – Nie wiem, jak kandydat na prezydenta miasta może bać się wystąpienia przed publicznością? Też tego nie wiem...

- A jednak tylko Pan i Pan Frączek pojawili się w czwartkowy wieczór w WSB?

- Może pozostali konkurenci bali się debaty, w której nie będą mieli wpływu na zadawane pytania?

- Wykorzystajmy więc okazję. Proszę o publiczne zadanie pytań do najważniejszych Pana zdaniem nieobecnych.

- Mam dwa pytania do Edwarda Bobera:

1. Dlaczego straszy mieszkańców Dąbrowy Górniczej bankructwem gminy, powołując się na nieaktualne analizy dotyczące poziomu zadłużenia miasta?

2. Czy zapowiadane przez niego „nowe otwarcie” nie jest przypadkiem „nowym otwarciem tych samych drzwi” z Jerzym Talkowskim i jego współpracownikami w rolach głównych?

I dwa do Krzysztofa Stachowicza:

1. Czy nie ma poczucia winy z powodu tego, że prawdopodobnie wspólnie z Elżbietą Zuchowicz (jest w jego Komitecie Honorowym) doprowadził do sytuacji, w której salowe z dąbrowskiego szpitala mogą się znaleźć w sytuacji bez wyjścia?

2. A tak przy okazji, jak wyjaśni fakt, że przynajmniej dziesięć znanych osób zniknęło w ostatnim czasie z jego Komitetu Honorowego?

BM

DEFUM wyjdzie na prostą

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów przekazał Komisji Europejskiej pozytywnie zaopiniowany projekt pomocy dla Dąbrowskiej Fabryki Obrabiarek PONAR-DEFUM. Tym samym rozpoczął się trzeci i ostatni etap wspólnych starań zarządcy komisarycznego, związków zawodowych i władz miasta o udzielenie przez Ministerstwo Skarbu Państwa wsparcia dla DEFUM w wysokości 7,5 mln zł.

Zdaniem Jacka Wanica, zarządcy komisarycznego to duży krok na drodze do wdrożenia planu restrukturyzacji zakładu, dzięki któremu zostanie on przekształcony w spółkę kapitałową, oddłużony i głęboko zmodernizowany. W ten sposób ocaleją nie tylko miejsca pracy, ale także jeden z najstarszych dąbrowskich zakładów. Działania związków zawodowych i zarządcy komisarycznego od samego początku wspiera miasto. Dzięki temu fabryki nie postawiono w stan likwidacji. Także teraz DEFUM liczy na pomoc samorządu. W piśmie z dnia 26 października 2010 roku zarządca komisaryczny poprosił prezydenta Zbigniewa Podrazę o pomoc w spełnieniu przez DEFUM podstawowego warunku wypłaty pomocy publicznej. Chodzi o to, aby w dniu wypłaty pomocy publicznej zakład nie był postawiony w stan upadłości lub likwidacji.

- Z radością i dużą ulgą przyjąłem informację o przekazaniu Komisji Europejskiej projektu pomocowego dla DEFUM. Z niecierpliwością będę oczekiwał na informację w sprawie ostatecznego rozstrzygnięcia sprawy przez Komisję Europejską i żywię głęboką nadzieję, że wiadomość ta będzie



Jeden z najstarszych dąbrowskich zakładów ma szansę na skuteczną restrukturyzację

pozytywna – mówi Zbigniew Podraza, prezydent Dąbrowy Górniczej. Ze swej strony dołoży wszelkich starań, aby pomóc, w ramach posiadanych kompetencji, w procesie przekształca-

nia przedsiębiorstwa mającego na celu ratowanie miejsc pracy i kontynuowanie unikalnego profilu produkcyjnego PONAR DEFUM.

GC

Zgoda Brukseli jeszcze przed świętami

Rozmowa z Krzysztofem Piętakiem, przewodniczącym Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” w Dąbrowskiej Fabryce Obrabiarek PONAR-DEFUM.

- Jakie są nastroje wśród pracowników DEFUM?

- Wszyscy jesteśmy zadowoleni, bo nareszcie doczekaliśmy się decyzji Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Nie ukrywam jednak, że wszyscy czujemy gorycz, bo urzędnicy w Warszawie potrzebowali aż siedmiu miesięcy żeby wydać prostą decyzję. Ale to już przeszłość. Teraz najważniejsze są dla nas prace Komisji Europejskiej. Jesteśmy w stałym kontakcie z Jerzym Buzkiem, szefem Parlamentu Europejskiego. Wszystko powinno się zakończyć pomyślnie.

- Kiedy spodziewacie się wiążącej decyzji Komisji Europejskiej?

- Jestem przekonany, że jeszcze przed Świętami Bożego Narodzenia Komisja Europejska wyda zgodę na udzielenie naszemu zakładowi wsparcia w ramach pomocy publicznej. W ten sposób zakończą się nasze bieżące kłopoty. Załoga zna potencjał zakładu, dlatego wierzymy, że w normalnych warunkach rynkowych, bez zaległości finansowych, na pewno sobie poradzimy.

- Do chwili uzyskania pomocy publicznej zakład nie może zostać postawiony w stan upadłości ani likwidacji. To warunek wypłaty finansowego wsparcia.

- To prawda. Ale tutaj jesteśmy spokojni. Dzięki osobistemu zaangażowaniu Zbigniewa Podrazy, prezydenta Dąbrowy Górniczej udało się dojść do porozumienia z wierzycielami DEFUM. To była kluczowa sprawa w ratowaniu naszego zakładu. Teraz trzeba jedynie cierpliwie czekać na dobre wieści z Brukseli.

- Dziękuję za rozmowę.

Grzegorz Cius

Więcej miejsc pracy

Firmy działające na dąbrowskich terenach sosnowiecko-dąbrowskiej podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej planują nowe inwestycje. Rozszerzanie działalności ma zaowocować w najbliższych latach większym zatrudnieniem.

Przedsiębiorstwa, które otrzymały zezwolenie na rozbudowę dotychczasowych zakładów to Saint Gobain Glass Polska, Saint Gobain Sekurit HanGlas Polska (oba z branży szklarskiej), Guhring (wytworzące wiertła, frezy i narzędzia do gwintowania) oraz Brembo (produkcja tarcz hamulcowych). W ciągu najbliższych lat na rozwój zamierzają przeznaczyć łącznie niebagatelną kwotę ponad 600 mln. Takie nakłady, oprócz utrzymania dotychczasowego zatrudnienia, mają zaowocować prawie 120 nowymi miejscami pracy.

Z produkcją w Dąbrowie zamierza wystartować PHP Sigro, firma z branży sklepanych kantówek okiennych. Inwestycja rzędu 7,5 mln zł ma pozwolić na zatrudnienie 50 osób.

- Ta firma kupiła działkę w dzielnicy Kazdębie, posiada też zezwolenie na rozpoczęcie działalności w strefie – informuje Ewa Fudali – Bondel z Wydziału Strategii, Promocji i Komunikacji Społecznej UM.

Z kolei spółka Guhring, która obecnie mieści się przy ul. Tworzeń, zamierza wybudować nowy zakład produkcyjny przy al. Zagłębia Dąbrowskiego.

- Aktualnie w Dąbrowie na terenach należących do podstrefy działa 11 firm, a w całej

podstrefie jest ich 37. Zatrudnienie w dąbrowskich firmach wynosi 2347 osób, przy 13 tys. w całej podstrefie sosnowiecko-dąbrowskiej – mówi Bartłomiej Leszczyński z Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej S. A.

Podstrefa sosnowiecko-dąbrowska zlokalizowana jest na terenie ośmiu miast i gmin: Sosnowca, Dąbrowy Górniczej, Częstochowy, Siewierza, Sławkowa, Siemianowic Śląskich, Zawiercia i Koniecpola. Charakteryzuje się rozproszeniem terytorialnym obszarów wchodzących w jej skład oraz położeniem w pobliżu innych przedsiębiorstw. Zaletą takiej lokalizacji jest rozbudowana infrastruktura techniczna i droga w obrębie działek należących do podstrefy.

pk

Specjalne Strefy Ekonomiczne to wydzielone obszary, na których przedsiębiorcy, w zamian za poczynione inwestycje, utworzone i utrzymane miejsca pracy, korzystają ze zwolnień podatkowych. Strefy powstały w celu zdyktowania rozwoju gospodarczego.



Aktualnie w Dąbrowie na terenach należących do podstrefy działa 11 firm, a w całej podstrefie jest ich 37. Zatrudnienie w dąbrowskich firmach wynosi 2347 osób.

Biznes w dobrym klimacie

Rozmowa z Edwardem Szlękiem, Prezesem Zarządu Koksowni Przyjaźń w Dąbrowie Górniczej.

- Światowy kryzys mocno dotknął hutnictwo i związaną z nim branżę koksowniczą. Część ekspertów zapowiada, że najgorszy okres już minął i teraz nadszedł czas powolnego odrabiania strat. Z drugiej strony, nie brakuje głosów, że to tylko chwilowe polepszenie koniunktury. Jak w świetle tych sprzecznych opinii ocenia Pan bieżącą sytuację Koksowni Przyjaźń?

- Apogeum kryzysu dla przemysłu stalowego i dla koksowni to rok 2009. Dramatyczny spadek popytu na koks, połączony ze spadkiem cen, spowodował załamanie rachunku wyników koksowni. Ponieśliśmy stratę sięgającą w rachunku netto wielu milionów złotych. Na szczęście ten okres mamy za sobą. W roku bieżącym sytuacja jest na tyle stabilna, że nasz wynik finansowy przewidujemy na poziomie plus 300 mln złotych. To dobra informacja zarówno dla firmy jak i dla jej otoczenia. Należy jednak zauważyć, że hutnictwo europejskie nie wróciło jeszcze do poziomu produkcji z roku 2008 i to jest

powodem opinii mówiących, że kryzys jeszcze nie minął.

- Koksownia Przyjaźń przez długi czas była liderem inwestycji. Kryzys sprawił, że część zaplanowanych prac zostało wstrzymanych. Kiedy planujecie wznowienie programu inwestycyjnego?

- W ciągu ostatnich kilku lat koksownia zainwestowała ponad miliard złotych pochodzących z jej własnych środków. Wszystkie te inwestycje, niezależnie od ich technicznego charakteru, wywarły znaczący wpływ na zmniejszenie negatywnego oddziaływania firmy na środowisko czyli na mieszkańców miasta i okolicznych miejscowości. Bardzo to sobie cenimy i mamy nadzieję, że nasi sąsiedzi to zauważają. W roku 2009 zostaliśmy zmuszeni do przerwania cyklu inwestycyjnego, ale we wrześniu tego roku wznowiliśmy remont baterii nr 1. W kwietniu 2011 roku zostanie oddana do eksploatacji. W latach 2012-2018 planujemy zakończenie pełnego cyklu inwestycyjnego,

połączonego z budową bloku energetycznego wykorzystującego gaz koksowniczy jako paliwo i budową kolejnych trzech baterii w nowej technologii wsadu ubijanego, która poprawia zarówno ekonomię procesu jak i ekologiczne warunki jego prowadzenia.

- Koksownia Przyjaźń należy do największych pracodawców w Dąbrowie Górniczej. Z zakładem bardzo często związane są całe rodziny. Jak obecnie przedstawia się zatrudnienie w koksowni?

- Dzisiaj zatrudniamy w samej koksowni 1700 osób i ok. 2300 w całej grupie kapitałowej. Znaczną część to mieszkańcy Dąbrowy Górniczej. Tak liczna załoga oznacza dużą odpowiedzialność społeczną. Staramy się gościć utrzymanie godziwych warunków pracy i wynagrodzenia z twardymi regułami utrzymania koksowni na wolnym rynku koksu i zapewnienia jej konkurencyjnych warunków funkcjonowania.

- Ile Koksownia Przyjaźń zamierza wyprodukować koksu w tym roku i jakie macie plany na przyszłość?

- Nasz obecny potencjał produkcyjny, przy czynnych czterech bateriach to ok. 2 700 000 ton koksu. W tym roku wykorzystamy go w całości. W latach następnych, do czasu zatrzymania kolejnych baterii, planujemy przekroczyć 3 000 000 ton rocznie. To oznacza zużycie ponad 4 000 000 ton węgla. Docelowa produkcja koksowni, po zakończeniu pełnego cyklu remontowego sięgnie ok. 3 300 000 ton.



- Koksowania Przyjaźń na trwałe wpisała się w gospodarczą mapę Dąbrowy Górniczej. Nie tylko daje zatrudnienie mieszkańcom, ale także korzysta z szeregu usług innych firm działających w naszym mieście. Tutaj duże znaczenie mają także relacje z dąbrowskim samorządem. Jak Pan ocenia współpracę zakładu z władzami miasta?

- Oczywiście, firma tak duża jest partnerem dla wielu firm usługowych. Nie mamy takich statystyk, ale de facto utrzymujemy znacznie więcej rodzin

niż to wynika z zatrudnienia w samej koksowni. To jest nasz wkład w rozwój regionu i miasta. Niezależnie od tego spełniamy nasze ustawowe i podatkowe obowiązki wobec miasta. Muszę uczciwie powiedzieć, że mamy jedną sporną kwestię podatkową wynikającą z braku precyzji przepisów polskiego prawa budowlanego i prawa o podatkach lokalnych, ale oddaliśmy tę kwestię w ręce Temidy i zakładamy jej kompromisowe zakończenie.

- Dziękuję za rozmowę.

Grzegorz Cius

- W ciągu ostatnich kilku lat koksownia zainwestowała ponad miliard złotych pochodzących z jej własnych środków. Wszystkie te inwestycje niezależnie od ich technicznego charakteru wywarły znaczący wpływ na zmniejszenie negatywnego oddziaływania firmy na środowisko czyli na mieszkańców miasta i okolicznych miejscowości.

Dąbrowskie firmy wśród najlepszych

Z najnowszego rankingu „Rzeczpospolitej” – Lista 2000 – oceniającego polskie przedsiębiorstwa wynika, że wpływ kryzysu na kondycję firm nie spowodował zmniejszenia zarobków, ale za to skutkowało cięciem nakładów inwestycyjnych. Po raz pierwszy od lat przedsiębiorstwa spotkały się z ograniczonym popytem.

Z sektorów najlepiej radziło sobie budownictwo, firmy zajmujące się handlem, zarówno hurtowym jak i detalicznym, producenci spożywczy, producenci tworzyw sztucznych oraz przedsiębiorstwa przetwarzające ropę naftową i koks. Największe spadki odnotowała branża metalowa, przemysł chemiczny oraz sektor informatyczny.

Mocną pozycję na „Liście 2000” zachowały firmy kontrolowane w całości przez kapitał zagraniczny lub z jego przewagą. Warty podkreślenia jest fakt wychodzenia na prostą przemysłu motoryzacyjnego. Potwierdzeniem tego są plany firm w strefach ekonomicznych. Wśród firm sektora motoryzacji, które osiągnęły największe zyski, „Rzeczpospolita” na 25. miejscu

wymienia Brembo Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej – zysk netto 30 120 tys. za 2009 r.

Wśród 60 najbardziej innowacyjnych firm 2009 r. znalazł się dąbrowski ERG Żąbkowice, który na badania i rozwój wydał 127,6 tys. PLN.

Na „Liście 2000” wśród dąbrowskich firm prym wiedzie Arcelor Mittal Poland na 28. pozycji – przychody ze sprzedaży 6 369 333 tys. PLN; zatrudnienie w Polsce – 10 580. Kolejną pozycję zajmuje spółka REAL, która w naszym mieście ma dwa markety, wydając w 2009 r. na inwestycje 116 778 tys. PLN. Koksownia Przyjaźń Sp. z o.o. plasuje się na 226. miejscu (spadek ze 103. pozycji w 2008 r.), wydatki na inwestycje – 121 742 tys. PLN. ThyssenKrupp Energostal z Torunia,

który w naszym mieście ma zakład, zajął 233. pozycję, osiągając wynik netto na poziomie 19 300 tys. PLN. Stalprofil SA (zatrudnienie 127 osób) zajął 554. Lokatę, osiągając przychody ze sprzedaży w wysokości 356 611 tys. PLN, jako grupa kapitałowa zainwestował 81 320 tys. PLN. W tym rankingu Brembo Poland uplasował się na 909. miejscu. 1150. pozycję zajął GTX Hanex Plastics, który jako jeden z nielicznych odnotował w porównaniu z 2008 skok o prawie 200 oczek na liście; przychody ze sprzedaży w kwocie 208 838 tys. PLN, zatrudnienie 170 osób. „Listę 2000” zamykają: Huta Bankowa Sp. z o.o. (poz. 1190.); Thyssen Krupp Stal Service (poz. 1439.) z inwestycjami na poziomie 6 300 tys. PLN; Hobas System Sp.



z o.o. (poz. 1570.) wielkość inwestycji – 34 066 tys. PLN; PRH Bobrek s. j. / (1602. poz.) przychody ze sprzedaży – 141 585 tys. PLN; Ursa Sp. z o.o. (poz. 1695) zatrudnienie 160 osób,

przychody ze sprzedaży – 132 641 tys. PLN; Saia Burgess Poland (poz. 1758) przychody ze sprzedaży – 127 694 tys. PLN.

Ewa Fudali

Ulgi dla zmieniających wizerunek miasta

Pod koniec września radni podjęli uchwałę o zwolnieniach podatkowych dla właścicieli niektórych budynków mieszkalnych w reprezentacyjnych punktach miasta. Warunkiem jest wykonanie remontu elewacji, a budynek nie może mieć mniej niż 40 lat.

Uchwała włącza w miejskie działania rewitalizacyjne właścicieli prywatnych nieruchomości. Nowe regulacje mają ich zachęcić do przeprowadzenia prac remontowych podnoszących estetykę budynków. Ci, którzy się na to zdecydują, zostaną zwolnieni z podatku od nieruchomości.

- Zwolnienie z podatku przysługuje do wysokości poniesionych kosztów, nie dłużej jednak niż przez okres 5 lat – mówi Janina Bronikowska-Radosz, skarbnik miasta.

Do zwolnienia z podatku kwalifikują się budynki, których co najmniej 70% powierzchni służy celom mieszkalnym i zostały wzniesione nie później niż w 1970 r. Kolejne kryterium to położenie. W myśl uchwały, z ulg skorzystać mogą właściciele nieruchomości znajdujących się przy: ul. Sobieskiego, ul. Królowej Jadwigi, al. Róż, al. Piłsudskiego, al. Kościuszki, Placu Wolności, ul. Majakowskiego, ul. Kopernika, ul. Poniatowskiego, ul. Legionów Polskich, ul. 3 Maja, Placu Bema, ul. Wybickiego, ul. Warszawskiej, ul. Ofiar Katynia i ul. Armii Krajowej.

- Przyjęte rozwiązania to krok w dobrym kierunku. Jeśli ten teren rzeczywiście ma być reprezentacyjny, zabudowa nie może kluć w oczy, a musi zachęcać do tego, by tam przebywać. Za jakiś czas otrzymamy odpowiedź, czy



Do zwolnienia z podatku kwalifikują się budynki, których co najmniej 70% powierzchni służy celom mieszkalnym i zostały wzniesione nie później niż w 1970 r.

pomysł się przyjmie. Równolegle warto przeprowadzić badania i sprawdzić, w których rejonach miasta właściciele zdecydowaliby się na remont w zamian za otrzymanie ulgi – ocenia dr Adam Polko z Katedry Gospodarki Prze-

strzennej Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach.

Polko podkreśla, że w praktyce wydzie, jakie jest zainteresowanie właścicieli i jaka będzie skala ich działań. Już teraz jednak ma nową propozycję.

- Można podnieść efektywność, uzależniając wysokość zwolnienia podatkowego od ilości osób decydujących się na remont. Byłaby to zachęta, żeby remontować na przykład budynki na obszarze całego kwartału,

a nie pojedyncze kamienice – sugeruje dr Polko.

Przyjęta uchwała ma charakter pilotażowy.

- Będziemy prowadzić systematyczną ocenę efektów, mierzonych liczbą odnowionych budynków. Poziom zainteresowania zdecyduje o ewentualnym poszerzeniu uprawnień do skorzystania z ulg – tłumaczy Aneta Nowak z Wydziału Strategii, Promocji i Komunikacji Społecznej UM.

Podobne uchwały coraz częściej podejmowane są w miastach naszej aglomeracji. Kryteria, które decydują o skorzystaniu z ulgi, są różne. W Jastrzębiu i Rybniku dotyczą konkretnego obszaru, na którym usytuowane są nieruchomości. W Sosnowcu obejmują budynki o dużej wartości architektonicznej, a w Katowicach i Zabrzu kwalifikuje się zabudowa wielorodzinna. Jedynie w Bytomiu z ulg korzystać mogą wszyscy podatnicy, bez względu na rodzaj nieruchomości.

Również doświadczenia miast, które wprowadziły zwolnienia podatkowe dla odnawiających elewacje są różne. W Rybniku zainteresowanie przeprowadzeniem modernizacji znacznie wzrosło, a w Będzinie było odwrotnie i w efekcie wycofano się z podobnej uchwały.

Przemysław Kędzior

Poradnik wyborczy

21 listopada mieszkańcy Dąbrowy Górniczej będą wybierać radnych do Rady Miejskiej, Sejmiku Województwa oraz Prezydenta Miasta. W związku z tym, warto pamiętać o kilku rzeczach.

Dąbrowa Górnicza podzielona jest na pięć okręgów wyborczych. Okręg nr I swoim zasięgiem obejmuje dzielnice Mydlice oraz Centrum. Mieszkańcy Korzeńca, Łęknicy, części Redenu będą mogli oddać swój głos w okręgu nr II. Gołonóg oraz część Redenu m.in. ulice Norwida, Mickiewicza, Krasieńskiego należą do okręgu nr III. IV okręg zawiera część Gołonoga oraz Ujejsce, Trzebiesławice. Mieszkający w Ząbkowicach, Łęce, Okradzionowie, Błędowie, Strzemieszyczach oraz Łośniu będą mogli oddać swój głos w okręgu wyborczym nr V.

Ci, którzy będą chcieli sprawdzić, czy ich nazwiska widnieją w spisie wy-

borców, będą mogli to uczynić począwszy od 8 listopada do 12 listopada. Spis wyborców będzie udostępniony w Urzędzie Miejskim w Dąbrowie Górniczej w Biurze Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności w pokoju nr 129 I piętro od godz. 7.30 do 17.00. Osoba mająca zameldowanie tymczasowe powinna się zgłosić z dowodem osobistym do Wydziału Spraw Obywatelskich i Ewidencji Ludności (stanowisko 13 na parterze Urzędu Miejskiego) i wtedy zostanie dopisana do listy wyborców. Na własny wniosek do stałego rejestru wyborców są wpisywane osoby, które faktycznie stale zamieszkują na obszarze gminy bez

zameldowania na pobyt stały albo nigdzie nie zamieszkują, a przebywają na obszarze gminy, wobec których decyzję o ich wpisaniu do rejestru wyborców wyda prezydent miasta. Wnioski można składać do 19 listopada 2010 r. Na wydanie decyzji organ gminy ma 3 dni. Osoba mająca zameldowanie tymczasowe powinna się zgłosić z dowodem osobistym do Wydziału Spraw Obywatelskich i Ewidencji Ludności (stanowisko 13 na parterze Urzędu Miejskiego) i wtedy zostanie dopisana do listy wyborców.

Osoby niepełnosprawne, które chcą wziąć udział w wyborach zarządzonych na dzień 21 listopada 2010 roku i gło-

sować w wybranym obwodzie na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce stałego zamieszkania, składają wnioski do dnia 16 listopada 2010 roku. Wnioski należy składać w Biurze Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej – stanowisko nr 14 na parterze budynku.

Mogą także skorzystać z bezpłatnego transportu samochodowego. Stosowne zapotrzebowanie proszę zgłaszać telefonicznie do Biura Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej pod numerami 032 295 67 16, 032 295 69 76.



Dobry czas dla województwa, Zagłębia i Dąbrowy Górniczej

Rozmowa z Bogumiłem Śmigiełskim, Marszałkiem Województwa Śląskiego

- Koniec kadencji samorządowej to czas podsumowań. Jak Pan ocenia ten miniony okres?

- Dla samorządu województwa śląskiego był to niewątpliwie trudny okres, ale jednocześnie czas dużych inwestycji, zrealizowanych głównie przy wsparciu środków unijnych. Kryzys gospodarczy nie uderzył w nas tak dotkliwie, jak można się było spodziewać. Cały czas utrzymujemy się w czołówce pod względem atrakcyjności inwestycyjnej, a stopa bezrobocia w naszym województwie jest niższa niż średnia ogólnopolska. Inwestycje realizowane przy wsparciu środków unijnych w istotny sposób wpływają na poprawę jakości życia. Nie sposób w tym miejscu nie wspomnieć o współpracy na szczeblu miast, gmin i województwa, co znacząco wpływa na efektywność wspólnie realizowanych działań. Z drugiej strony proszę pamiętać, że większość przedsięwzięć to działania długoterminowe, a efekty wielu z nich będą można oceniać w kontekście kilku najbliższych lat.

- Które ze zrealizowanych projektów były szczególnie istotne dla naszego regionu?

- Trudno jednoznacznie odpowiedzieć na to pytanie. Każdy projekt, nad którym pracowaliśmy w ciągu minionej kadencji jest ważny, jeśli nawet nie z perspektywy regionu, to na pewno z punktu widzenia miast lub gmin, których bezpośrednio dotyczy. Niewątpliwie są to projekty, których realizacja jest dobrem wspólnym regionu i w znaczący sposób wpływa na poprawę warunków życia mieszkańców. Mam tutaj na myśli wydatki na transport publiczny i komunikację, czy inwestycje na służbę zdrowia. Na utrzymanie, remonty i budowę nowych dróg przeznaczane są rokrocznie ogromne nakłady finansowe z budżetu województwa. Dla przykładu, w ubiegłym roku były to 444 mln zł, a do sierpnia bieżącego

”

- W Zagłębiu nie brakuje udanych projektów, które realizowane są dzięki odpowiedniej współpracy władz miasta z samorządem województwa. W Dąbrowie Górniczej Prezydent i Rada Miejska skutecznie wykorzystują możliwości pozyskania środków, między innymi z Regionalnego Programu Operacyjnego. W ciągu minionych lat udało się zrobić takie projekty jak: „Rozwój Społeczeństwa Informacyjnego”, „Stworzenie Miejskiego Systemu Informacji Przestrzennej” czy projekt dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego kwotą prawie 8 mln zł. – „Rozwój infrastruktury aktywnych form turystyki i rekreacji. Centrum Sportów Letnich i Wodnych – Pogoria – Etap I”. Inwestycje te wpisują się integralnie w rozwój całego Zagłębia.

”

roku już 455 mln zł. Warto zauważyć, że wspomniane wydatki to nie tylko inwestycje tj. budowa Drogowej Trasy Średnicowej, ogromne kwoty pochłaniają bieżące naprawy i remonty dróg.

- Mówi Pan o wydatkach bieżących, które bez wątpienia stanowią istotny element budżetu województwa. Co z projektami sztafardowymi, priorytetami mijającej kadencji?

- Do głównych zadań samorządu należą inwestycje, które będą służyć wszystkim mieszkańcom województwa. Należą do nich m.in.: zadaszenie Stadionu Śląskiego, budowa nowego gmachu Muzeum Śląskiego, modernizacja lotniska Katowice w Pyrzowicach, a także rozwój WPKiW w Chorzowie i kolejowych przewozów regionalnych. Powołaliśmy również spółkę Koleje Śląskie, by wesprzeć działania Przewozów Regionalnych i stworzyć alternatywne rozwiązanie w przypadku, gdyby wyniki ekonomiczne spowodowały, że nie będą mogły realizować przewozów na terenie województwa. Wówczas będziemy przygotowani na taką sytuację. Pracujemy nad tym, aby pasażerowie mogli jeździć nowoczesnym, energooszczędnym taborem, by mieli do dyspozycji skoordynowaną ofertę przewozową realizowaną przez różne środki transportowe. Dlatego zakupiliśmy jeżdżące już po torach cztery

nowoczesne Flirty i osiem Elfów, które za chwilę do nich dołączą. Te nowoczesne składy obsługują między innymi połączenia kolejowe biegnące przez Zagłębie np. linię Katowice – Dąbrowa Górnicza – Zawiercie – Częstochowa.



nowoczesne Flirty i osiem Elfów, które za chwilę do nich dołączą. Te nowoczesne składy obsługują między innymi połączenia kolejowe biegnące przez Zagłębie np. linię Katowice – Dąbrowa Górnicza – Zawiercie – Częstochowa.

- Jak Pan ocenia współpracę pomiędzy samorządem województwa a władzami Dąbrowy Górniczej. Czy miasto wykorzystało szansę, jaką daje możliwość pozyskania w drodze konkursów środków unijnych?

- W Zagłębiu nie brakuje udanych projektów, które realizowane są dzięki odpowiedniej współpracy władz miasta z samorządem województwa. W Dąbrowie Górniczej Prezydent i Rada Miejska skutecznie wykorzystują możliwości pozyskania środków, między innymi z Regionalnego Programu Operacyjnego. W ciągu minionych lat udało się zrobić takie projekty jak: „Rozwój Społeczeństwa Informacyjnego”, „Stworzenie Miejskiego Systemu Informacji Przestrzennej” czy projekt dofinansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego kwotą prawie 8 mln zł. – „Rozwój infrastruktury aktywnych form turystyki i rekreacji. Centrum Sportów Letnich i Wodnych – Pogoria – Etap I”. Inwestycje te wpisują się integralnie w rozwój całego Zagłębia. Współpraca gmin z sa-

morządem województwa śląskiego była również widoczna przy budowie obiektów sportowych. Do końca roku w ramach programu „Moje boisko – Orlik 2012” na Śląsku będzie 116 wielofunkcyjnych obiektów sportowych, w skład których wchodzi dwa boiska: jedno ze sztuczną trawą do piłki nożnej, drugie wielofunkcyjne z powierzchnią poliuretanową i w pełni wyposażone zaplecze sanitarne. Program rządowo-samorządowy „Moje boisko – Orlik 2012” zakłada wybudowanie nowoczesnych, ogólnodostępnych i nieodpłatnych kompleksów sportowo-rekreacyjnych. Jego głównym celem jest umożliwienie wszystkim chętnym uprawiania sportu i aktywnego wypoczynku. Koszty budowy „Orlików” wahają się od miliona do nawet trzech milionów złotych. Większość pieniędzy zawsze pochodzi z budżetu gminy. Kwota dofinansowania z samorządu województwa wynosi każdorazowo 333 tys. zł. W ramach tego projektu, w całym Zagłębiu powstało dziewięć Orlików, z czego dwa w Dąbrowie Górniczej. To także dobry przykład na to, że wspólny wysiłek władz miasta i samorządu województwa przynosi korzyści mieszkańcom.

- Dziękuję za rozmowę.

Andrzej Brzozowski



Uroczysta chwila przecięcia wstęgi na dąbrowskim Orliku.

Gazownia w nowym miejscu

Od października Gazownia Zabrzeńska obsługuje klientów w nowej placówce zlokalizowanej przy ulicy Kościuszki 27 w Dąbrowie Górniczej. Utworzenie biura w nowym miejscu to jedno z wielu działań zmierzających do poprawy poziomu obsługi klienta świadczonej przez Gazownię Zabrzeńską, poprzez poprawę dostępności i warunków funkcjonowania biura.

Nowe biuro usytuowane jest w budynku handlowo-usługowym w centrum miasta.

Wybór takiego miejsca, to także odpowiedź na liczne sugestie klientów ościennych gmin, którzy mieli utrudniony dostęp do poprzedniej lokalizacji biura. Biuro jest czynne następująco: poniedziałek, wtorek i czwartek od 8.00-14.00, w środę od 10.00-17.30, w piątek od 8.30-13.30

Kontakt do Biura Obsługi Klienta możliwy pod numerem 32 268 90 30, 32 268 84 74 lub drogą mailową: bok.dabrowa.gornicza@pgnig.pl.

Rozmowa z Mariuszem Gierczakiem, kierownikiem Biura Obsługi Klienta Gazowni Zabrzeńskiej w Dąbrowie Górniczej

Dotychczasowe Biuro Obsługi Klienta Gazowni Zabrzeńskiej w Dąbrowie Górniczej zmieniło swoją lokalizację, czym został podyktowany fakt zmiany dotychczasowej lokalizacji placówki?

Nowa lokalizacja biura jest wyjściem naprzeciw potrzebom klientów, jest to jedno z wielu działań zmierzających do poprawy poziomu świadczonej usług przez Gazownię Zabrzeńską w zakresie obsługi klienta.

Nowe biuro usytuowane jest w budynku handlowo-usługowym w centrum miasta. Wybór takiej lokalizacji nie jest przypadkowy, jest to odpowiedź na liczne sugestie klientów mających utrudniony dostęp do naszej jednostki.

Jakie sprawy możemy załatwiać w BOK?

Biuro świadczy pełną obsługę handlową, można dokonać wpłat za gaz, energię elektryczną i inne media w opłatach promocyjnych. Realizujemy proces przyłączania nowych klientów do sieci gazowej, aktualizujemy umowy z klientami oraz zajmujemy się bieżącymi sprawami klientów, związanymi z dostarczaniem paliwa gazowego.

Mieszkańcy jakich gmin podlegają pod Biuro Obsługi Klienta w Dąbrowie Górniczej?

Naszymi klientami są mieszkańcy Dąbrowy Górniczej, Sławkowa, Siewierza oraz całego powiatu zawierciańskiego.

Jak podsumowuje Pan pierwsze dni działania BOK w nowej lokalizacji, czy zmiana miejsca była celowa?

Pierwsze dni pracy pokazały, jak potrzebne i celowe było przeniesienie biura do centrum miasta. Opinie klientów są bardzo przychylne, chwalą komfort obsługi i lepsze warunki dojazdowe.

Jakie plany ma Pan na przyszłość?

W przyszłości planuję rozszerzyć ofertę Biura Obsługi Klienta o dodatkowe usługi w zakresie sprzedaży i montażu urządzeń gazowych.

Dziękuję za rozmowę.

Ewa Adamczyk



Sala obsługi klientów w nowej siedzibie dąbrowskiego oddziału Gazowni Zabrzeńskiej.

Dotacje dla aktywnych

27 października Rada Miejska w Dąbrowie Górniczej na wniosek Prezydenta przyjęła program współpracy gminy Dąbrowa Górnicza z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2011.

Program opracowany przez Biuro Organizacji Pozarządowych Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej, zanim trafił na sesję, został pozytywnie zaopiniowany przez Dąbrowskie Forum Organizacji Pozarządowych i Radę Pożytku Publicznego Miasta Dąbrowa Górnicza.

Pracę nad projektem rozpoczęliśmy już w maju od szerokich konsultacji branżowych. Od tamtego czasu odbyło się kilkanaście spotkań, na których dyskutowaliśmy o formach współpracy, jakie będą obowiązywały w roku 2011 oraz o zadaniach publicznych, na które z końcem listopada ogłosimy konkursy na dotację dla fundacji i stowarzyszeń – wyjaśnia Piotr Drygała, Kierownik Biura Organizacji Pozarządowych.

W programie znalazło się aż 8 obszarów konkursowych, takich jak: Kultura i sztuka; Upowszechnianie i rozwój sportu, turystyki i rekreacji; Ekologia, ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego; Ochrona i promocja zdrowia oraz działalność na rzecz osób niepełnosprawnych; Przeciwdziałanie patologiom społecznym i uzależnieniom; Oświata i wychowanie, Upowszechnianie wiedzy i umiejętności na rzecz obronności oraz ratownictwa i ochrony ludności; Sport kwalifikowany.

Dąbrowskie organizacje pozarządowe rokrocznie realizują ponad 100 projektów, bez których bez wątpienia życie miasta byłoby o wiele bardziej ubogie, dlatego tak sobie cenimy partnerów



Tegoroczny festiwal organizacji pozarządowych.

społecznych. W roku 2011 na dotacje tych zadań planujemy z budżetu miasta przeznaczyć blisko 3,5 mln zł – deklaruje Zbigniew Podraza, Prezydent Miasta Dąbrowa Górnicza.

Wśród licznych form współpracy warto zwrócić uwagę, że Urząd Miejski będzie nadal wspierał Dąbrowskie Forum Organizacji Pozarządowych oraz organizowany już od 4 lat Festiwal Ludzi Aktywnych przed Pałacem Kultury Zagłębia. Dalej będzie działał Inkubator wspierający NGO.

W ramach środków z Europejskiego Funduszu Społecznego, będziemy dalej prowadzić Inkubator Społecznej Przedsiębiorczości, w którym każdy zainteresowany mieszkaniec miasta może znaleźć wsparcie przy zakładaniu wła-

snej organizacji pozarządowej czy podmiotu ekonomii społecznej. Każda z organizacji pozarządowych może również liczyć na nasze wsparcie w rozwiązywaniu jej problemów czy choćby w znalezieniu miejsca na swoje spotkania lub skorzystania z Internetu. Warto się z nami również skontaktować w sprawie przygotowania poprawnie wniosku aplikacyjnego o dotację. Wkrótce ruszamy ze specjalnymi warsztatami dotyczącymi miejskich konkursów – wyjaśnia Magdalena Mike – Koordynator ISP.

O tym, co robią dąbrowskie organizacje pozarządowe i jak wygląda ich współpraca z Urzędem Miejskim, o ofercie Inkubatora i ogłaszanych konkursach na dotację dowiedzieć się z portalu www.ngo.dabrowa-gornicza.pl

Remont przejścia w centrum

Do połowy grudnia planowane jest zakończenie przebudowy przejścia podziemnego w centrum miasta. W ramach inwestycji wyremontowane zostaną schody, elewacje ścian bocznych oraz sufity.



Wizualizacja przejścia podziemnego od Domu Handlowego „Centrum”

Przy wejściach głównych zainstalowane zostaną cztery platformy dla osób niepełnosprawnych. Pośrodku schodów znajdować się będą barierki i ciągi komunikacyjne dla osób niewidomych.

Wybudowane zostaną zadaszenia osłaniające schody przed opadami deszczu i śniegu. Będą zrobione także odwodnienie i nowe oświetlenie.

Przetarg na wykonanie wymienionych prac wygrało Przedsiębior-

stwo Wielobranżowe Banimex Sp. z o.o. z Będzina. Koszt przebudowy wyniesie ok. 2,8 mln zł. 49 % gmina pozyskała z rezerw Skarbu Państwa.

W związku z wykonywanymi pracami na mieszkańców nie czekają żadne trudności związane z zamknięciem przejścia, ponieważ przebudowa prowadzona będzie etapami.

Ewa Adamczyk

Kamila ma talent!

W sobotę 13 listopada, o godz. 20.00 cała Dąbrowa Górnicza „zasiada” przed telewizorami. Włącza popularny program TVN „Mam talent”. Wysyła SMS-y, dzwoni i trzyma kciuki!

Dlaczego? W czwartym, półfinałowym odcinku programu „Mam talent” zaprezentuje się dąbrowianka Kamila Kornela Mrozik. Kamila śpiewa utwory operowe i rozrywkowe.

Na castingu w Teatrze Wyspiańskiego w Katowicach zaśpiewała utwór „Flower of the south” Alenki Gotar. Wykonaniem piosenki zachwycona była publiczność i jurorzy, którzy poprosili o zaprezentowanie jeszcze jednego utworu, i tym razem równie fenomenalnie Kamila wykonała „Dust in the wind” Knasasa.

Z katowickiej sceny dąbrowianka schodziła wśród gromkich braw publiczności zachwyconej jej występem. Jeden z jurorów programu, Kuba Wojewódzki, po wysłuchaniu do końca jej występu stwierdził: - To będzie niesamowity finał w tym programie.

- Występ w „Mam talent” to moje pierwsze spotkanie z telewizją. Wcze-



Na antenie TVN Kamila Mrozik pojawi się ponownie 13 listopada o godz. 20.00.

śniej udzielałam się muzycznie jedynie na „rynku” lokalnym - mówi Kamila Mrozik. Postanowiłam przedstawić szerszej publiczności swój talent, zainteresować ją moim śpiewaniem. Chciałam pokazać, że muzyka klasyczna jest równie interesująca, podobnie jak muzyka rozrywkowa - wyznaje.

Swoją przyszłość chcę wiązać ze śpiewem i muzyką. Moim największym marzeniem jest granie koncertów dla

jeszcze większej publiczności, dawanie ludziom radości oraz wzruszanie. Muzyka jest moją pasją - mówi Kamila.

Mamy nadzieję, że talent Kamili - jej fenomenalny głos i pasja muzyczna - zostaną docenione i przejdzie do finałowego odcinka programu.

Jeszcze raz zapraszamy przed telewizory w sobotę 13 listopada o godz. 20.00.

Głosujmy na Kamilę!

Ewa Adamczyk

„Wygrajmy razem” marzenia

11 października w Dąbrowie Górniczej została powołana do życia fundacja na rzecz promowania aktywności osób niepełnosprawnych „Wygrajmy razem”, której założycielami są Karolina Żelichowska i Łukasz Baruch. Dąbrowski pasjonat i wokalista Łukasz Baruch cztery lata temu stracił wzrok. Muzyka i śpiew stały się wówczas dla niego nie tylko formą terapii, ale spełnieniem marzeń i wielką przygodą. Przygodą, która wciąż trwa.

Swoją działalność artystyczną Łukasz rozpoczął śpiewając z chórem „Wiara” Dąbrowskiego Koła Polskiego Związku Niewidomych, później związał się z Klubem „Helikon” i Pałacem Kultury Zagłębia, gdzie często występuje.

Koncertuje po całej Polsce, jest laureatem wielu ogólnopolskich festiwali. Z recitalami wystąpił m.in. na Zamku Królewskim w Warszawie, w Warszawskim Teatrze „Ateneum” i w Schronie Kultury „Europa” w Poznaniu. Jest trzykrotnym finalistą Festiwalu Zaczarowanej Piosenki organizowanego przez fundację Anny Dymnej „Mimo wszystko”. Podczas koncertów finałowych tego konkursu śpiewał w duetach z Ewelina Flintą, Natalią Kukulską i Piotrem Kupichą z zespołu Feel. Doświadczenie, które zdobył na festiwalu skłoniło go do zainicjowania powstania Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki Osób Niewidomych i Słabowidzących „Dotyk Dźwięku”, który odbywa się w Dąbrowie Górniczej. Za swą działalność społeczno-artystyczną został uhonorowany przez prezydenta Miasta Zbigniewa Podrazę nagrodą specjalną w dziedzinie promocji i ochrony kultury. Drugą założycielką fundacji, Karoliną Żelichowską, mieszkanką Dąbrowy Górniczej, ukończyła krakowski OSW dla osób słabowidzących i niewido-



Łukasz Baruch śpiewa z pasją.

mych. Jej pasją, podobnie jak Łukasza, jest muzyka i śpiew, przez trzy lata grała koncerty ze szkolnym zespołem „Magiczna siódemka”, którego była solistką. Jest osobą, która stara się pomagać ludziom, dlatego też chętnie pracowała, jako wolontariusz w dąbrowskim WTZ „Otwarte Serca”, gdzie prowa-

dziła zajęcia z muzykoterapii.

Karolina i Łukasz poznali się w zakładzie aktywności zawodowej, gdzie pracowali w dziale szkoleniowo-doradczym, ucząc się pisać projekty na rzecz osób niepełnosprawnych. Po zamknięciu zakładu postanowili wykorzystać zdobytą tam wiedzę i doświadczenie zawodowe i stąd też narodził się pomysł na utworzenie fundacji.

Oboje zgodnie uważają, że niepełnosprawność nie powinna odbierać radości życia, a wręcz przeciwnie. Podkreślają, że do ludzi, których dotknęło poważne schorzenie bardziej dociera, że każdy dzień jest wielką szansą i tylko od nas zależy, jak ją wykorzystamy. Fundacja „Wygrajmy razem” ma pomagać osobom niepełnosprawnym wykorzystywać szanse, jakie daje im los, ma promować wszelkie formy aktywności tych ludzi, wzbudzać w nich chęć do działania. Karolina i Łukasz wierzą, że uda im się zrealizować swoje plany, związane z Fundacją „Wygrajmy razem”. Ta, mimo iż dopiero powstała, ma już wsparcie od Fundacji „Mimo wszystko” Anny Dymnej. Łukasz i Karolina mają nadzieję, że w realizacji ich celów wspomogą ich również dąbrowianie.

Ewa Adamczyk

MMS-y

Nowe oblicze Pałacu Kultury Zagłębia



Po remoncie pojawią się windy oraz udogodnienia dla osób niepełnosprawnych. Budynek odzyska ponad 30 pomieszczeń w piwnicy i na strychu dziś wyłączonych z użytkowania z powodu wilgoci i ciasnych schodów ewakuacyjnych. Pod okiem konserwatora zabytków odnowione zostaną wnętrza sal oraz marmurowe hole. Po remoncie spadną też rachunki za ogrzewanie, ponieważ planowana jest modernizacja wszystkich instalacji oraz ocieplenie dachu. Sala teatralna powiększy się o dodatkowe 100 miejsc na drugim balkonie, co pozwoli przyjąć jeszcze więcej widzów.



- W zakres prac wchodzi także odnowienie zewnętrznej elewacji mocno nadszarpniętej zębem czasu oraz jej nowoczesne podświetlenie. Efekt będzie imponujący, szczególnie nocą - podkreśla Grzegorz Perz.

Ofiary „stalking-u” mogą dochodzić swoich praw

19 października na posiedzeniu Rady Ministrów został przyjęty projekt ustawy o zmianie ustawy Kodeks karny, przedłożony przez ministra sprawiedliwości. Jedną z najważniejszych zmian wprowadzonych do projektu nowelizacji Kodeksu karnego jest zdefiniowanie i stworzenie ochrony prawnej w reakcji na zjawisko funkcjonujące jako „stalking”.

Czym jest „stalking”?

Pod tym pojęciem kryje się zespół powtarzalnych, złośliwych i dręczących zachowań, które wywołują u ofiary lęk oraz wzbudzają poczucie zagrożenia. Chodzi szczególnie o: uporczywe kontakty osobiste z wykorzystaniem telefonów, wysyłanie korespondencji w każdej formie (pisemnej lub elektronicznej), śledzenie, rozsyłanie fałszywych informacji, obecność w pobliżu miejsca pracy lub zamieszkania, nękanie osób najbliższych.

Kodeks karny za takie przestępstwo przewiduje karę pozbawienia wolności do 3 lat.

Wykorzystywanie wizerunku innej osoby też będzie karane

To nie jedyna zmiana w Kodeksie Karnym. Tej samej karze będą podlegać osoby, które - wykorzystując wizerunek innej osoby lub jej dane osobowe - wyrządzają jej szkodę majątkową lub osobistą.

Wprowadzone zmiany są reakcją na występujące coraz częściej zjawisko zamieszczania w Internecie zdjęć różnych osób wraz z komentarzami, zamawianie na koszt innych osób różnych towarów i usług, a przede wszystkim rozpowszechnianie w ramach tworzonych bez wiedzy i zgody ofiar kont osobistych na popularnych portalach społecznościowych.

Zagrożeniem pozbawienia kary od roku do 10 lat pozbawienia wolności będzie podlegać przestępstwo uporczywego nękania, w wyniku którego ofiara targnęła się na życie.

W projekcie ustawy przyjęto, że ściganie sprawców powyższych czynów będzie następowało na wniosek osoby pokrzywdzonej.

Krzysztof Markowski

Autor tekstu jest Dyrektorem Biura Senatora RP Zbigniewa Meresa. W tekście wykorzystane zostały informacje zamieszczone na stronie Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Budowa ośrodka opieka na kwotę 63 mln zł, na sfinansowanie inwestycji przygotowane jest miasto. Ze względu ale również z całego regionu, trwają starania o dofinansowanie budowy z budżetu państwa.

Sztafeta dla

Do batalii o pozyskanie finansowego wsparcia budowy ośrodka włączyli się zagłębiowscy biegacze. Zamanifestowali wagę tej inwestycji, biegnąc z Dąbrowy Górniczej do Warszawy. Tam razem, z młodzieżą dąbrowskich ośrodków, złożyli na ręce marszałków sejmiku pierwszy w historii polskiego parlamentaryzmu wniosek o dofinansowanie napisany w języku Braila.

- To niezwykła sztafeta, ale i sam bieg jest wyjątkowy. Niezwykły nie dlatego, że jego trasa liczy 330 km. Nie dlatego, że biegacze pokonają go w ok. 32 godziny. Jest niezwykły, ponieważ przyświeca mu szczytny cel i kibicuje mu prawie 500 niepełnosprawnych dzieci z terenu Dąbrowy Górniczej, województwa śląskiego i małopolskiego – mówił na starcie prezydent Zbigniew Podraza.

- Sztafeta jest już kolejną próbą zainteresowania parlamentarzystów tematem utworzenia ośrodka w Dąbrowie Górniczej i przekonania ich, aby poparli poprawkę do budżetu, która gwarantowałaby wsparcie budowy ośrodka – mówi Bartosz Matylewicz z biura prasowego UM. – Dotychczasowe próby niestety okazały się nieskuteczne i w głosowaniach budżetowych w 2007, 2008 i 2009 roku zabrakło kilkunastu głosów, aby projekt ośrodka znalazł się na liście inwestycji państwowych.

W biegu uczestniczyło dwunastu młodych i tylko nieco starszych mieszkańców Dąbrowy Górniczej, Sosnowca, Będzina i Zabrze, którzy niedawno utworzyli grupę biegową „Pogoria Biega”. Spotykają się w weekendy i wspólnie biegają wokół dąbrowskich zbiorników wodnych. Kiedy dowiedzieli się o budowie ośrodka dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej i przygotowywanym biegu, sami zgłosili się do uczestnictwa w nim. W sztafecie do Warszawy każdy z nich miał do pokonania dystans ok. 30-40 kilometrów. W trosce o ich bezpieczeństwo wspierali ich ratownicy medyczni, pilotowała Straż Miejska.



Drużyna biegaczy z kapitanem Jarosławem Kwieciakiem na czele.

- Chcemy tym dzieciakom pomagać. Chcemy, żeby one w miarę normalnie żyły, żeby miały lepszy start, nie funkcjonowały na marginesie społecznym. Wiemy doskonale, ile trudu muszą codziennie pokonać, by jakoś egzystować, a o ile możemy przyczynić się do poprawy ich losu, zrobimy to zawsze i z wielką chęcią. Jak trzeba będzie pobiegniemy także do Brukseli – mówi Jarosław Kwieciak, kierownik sztafety.

Biegacze pokonali 330 km. Zmieniała się po przebiegnięciu 10 km, czyli mniej więcej, co godzinę. Dotarcie do Warszawy zajęło im ok. 30 godzin. Po drodze spotkała ich miła niespodzianka. O godzinie 2.35 nad ranem w Drochlinie dołączyła do nich czwórka maratończyków z Białych, która na znak solidarności i wsparcia dla tak szczytnej inicjatywy, przebiegła z nimi 20 kilometrów. Byli to: Chudy Jacek – dyrektor Biegu „Przełajowej Ósemki”

z Białych, Stawicka Aneta, Stawicki Zdzisław, Kulij Jan.

Sztafeta do Sejmu dotarła 5 października. Na Wiejskiej biegacze spotkali się z dziećmi i młodzieżą z dwóch dąbrowskich ośrodków, złożyli na ręce wicemarszałków Stefana Niesiołowskiego (PO) i Jerzego Wenderlicha (SLD) petycję, która została przygotowana w języku Braila w Specjalnym Ośrodku Szkolno – Wychowawczym dla Dzieci Słabowidzących i Niewido-

mych. Petycję na język Braila przełożyła Agnieszka Hora, a tekst sprawdził Artur Kwiatkowski. Oboje są uczniami dąbrowskiego ośrodka.

- Może tym razem, w bardziej spektakularnym stylu, uda się zainteresować parlamentarzystów budową ośrodka i przekonać ich do przegłosowania poprawki, przyznającej dofinansowanie budowy ośrodka z budżetu państwa. Petycja dotyczy wprowadzenia do projektu przyszłorocznego budżetu państwa poprawki, dzięki której w 2011 roku na budowę tego ośrodka przeznaczone byłoby 20 mln zł. Sejm właśnie rozpoczął pracę nad projektem budżetu – mówił Zbigniew Podraza, Prezydent miasta.

- Jeszcze na dzisiejszym, wieczornym posiedzeniu klubu PO o poparciu poprawki porozmawiam ze swym partyjnym kolegą, szefem Komisji Finansów Publicznych, Pawłem Arndtem – deklarował, wyraźnie wzruszony, Stefan Niesiołowski. – Brak akceptacji na dofinansowanie ośrodka w latach poprzednich zapewne mógł mieć związek z tym, że posłowie co roku dostają bardzo wiele próśb o wsparcie i muszą wybierać, na jakie cele je przeznaczyć. Nie dotarło do nas, że w Dąbrowie Górniczej pojawiła się tak ważna inicjatywa.

Wsparcie dla projektu budowy ośrodka, oprócz wicemarszałków Niesiołowskiego i Wenderlicha, zadeklarowali inni obecni na konferencji prasowej posłowie: Krzysztof Matyjaszczyk i Witold Klepacz (obaj SLD), Waldemar Andzel (PiS) oraz Beata Małecka-Libera (PO).

Lucyna Stępniewska

Z obowiązku i serca

Dokończenie ze str.

W jego skład wejdą cztery pawilony w których mieścić się będzie: rehabilitacja (odbywać się tu będą też zajęcia z wychowania fizycznego), szkoła podstawowa, przedszkole i rewalidacja, wczesne wspomaganie rozwoju dla dzieci najmłodszych.

W części wspólnej dla obu ośrodków będzie: zespół sportowy (basen oraz dwie sale gimnastyczne z bezpo-

średnim wyjściem na tereny sportowe – trzy boiska), zespół żywieniowy, zaplecze biurowo-administracyjne, świetlice i aule, biblioteka z czytelnia.

1 października br. wbito pierwszą symboliczną łopatę na budowie ośrodka. Uroczystość uświetniła swoją obecnością Jolanta Kwaśniewska, prezes Fundacji „Porozumienie Bez Barier”, która mocno kibicuje dąbrow-

skiej inwestycji. Teren budowy poświęcił biskup sosnowiecki, Grzegorz Kaszak.

- Będę trzymała kciuki i wspierała z największą radością tę inwestycję – mówiła podczas uroczystości Jolanta Kwaśniewska. – Mam także taki mały prezent. Jeżeli dla jednego z dzieci niedowidzących potrzebna będzie skomplikowana operacja, to moja fundacja taką operację sfinansuje.

Poza wbiciem pierwszej łopaty, miał miejsce także honorowy start Sztafety dla Ośrodka, w której dąbrowscy biegacze ze stowarzyszenia „Pogoria Biega”, mieli zanieść i złożyć na ręce marszałka sejmiku pierwszą w historii polskiego parlamentaryzmu petycję i poprawkę do budżetu napisaną językiem Braila.

- Osób niepełnosprawnych w młodym wieku jest coraz więcej. Systema-

tycznie rośnie liczba dzieci i młodzieży z nieuleczalnymi, przewlekłymi schorzeniami, które w odpowiednich warunkach, mimo niepełnosprawności, muszą się uczyć, zdobywać zawód i rozpoczynać samodzielne życie. To właśnie dla nich powstaje ten ośrodek – mówi Zbigniew Podraza, prezydent miasta.

Lucyna Stępniewska

du na charakter placówki i możliwość korzystania z niej nie tylko przez dzieci i młodzież z Dąbrowy Górniczej,

a ośrodek



Ordynariusz diecezji sosnowieckiej biskup Grzegorz Kaszak był jednym z honorowych gości.



Symboliczny start dąbrowskich biegaczy o wielkich sercach.



Firma Budimex pełną parą rozpoczęła inwestycję.

Biegli do Warszawy

1. Kweciak Jarosław lat 56, specjalista ds. elektrycznych w Centrum Sportu i Rekreacji. Od pokoleń związany z Dąbrową Górniczą. Przygodę z bieganiem rozpoczął w 1985 roku. Maratończyk, były triathlonista, pomysłodawca Półmaratonu Dąbrowskiego. Uczestnik wielu imprez biegowych, m.in. Półmaratonu Hajnowskiego, 2. miejsce w kat. M50 – 2010r, Półmaratonu w Skarżysku Kamiennym, 3. miejsce w kat. M50 – 2010r., Przelajowej Ósemce w Błachowni, 3. miejsce w kat. M50 – 2010r. Uczestnik Sztafety Pływackiej z 1987 roku z wpisem do Księgi Guinnessa. Współzałożyciel Grupy Biegowej Dąbrowa Górnicza - obecna nazwa Stowarzyszenie „Pogoria Biega”.

2. Szotek Bartek lat 33, zamieszkały w Sosnowcu, właściciel prywatnej firmy. Przygodę z bieganiem rozpoczął w 1994r w MKS-MOS Będzin, gdzie trenował biegi sprinterskie pod okiem trenera Stanisława Januszewskiego. Od 1977 rozpoczął treningi i starty w biegach ulicznych na długich dystansach. Uczestnik wielu maratonów, półmaratonów oraz innych zawodów biegowych. Wolontariusz przy Tour de Pologne w Dąbrowie Górniczej. Współzałożyciel Stowarzyszenia „Pogoria Biega”.

3. Bednarz Jakub lat 25, zamieszkały w Sosnowcu. Świeżo upieczony absolwent Politechniki Śląskiej. Bieganie rozpoczął w 2008 roku. Ma ukończone cztery półmaratony oraz debiut w maratonie. Uczestnik wielu imprez biegowych na 10 i 15 kilometrów. Uczestnik Mistrzostw Polski W Biegu Po Schodach ALTUS-Katowice.

4. Zygmunt Michał lat 28 z Dąbrowy Górniczej. Kontroler jakości w Dąbrowskiej Fabryce „Damel”. Biega od dawna. Uczestnik wielu biegów długodystansowych, m.in. ukończony Półmaraton Dąbrowski w 2010 r., Bieg Fiata w Bielsku Białej w 2010r. W ubiegłym roku ukończył Maraton Wrocławski.

5. Delewska Dalia lat 24, dąbrowianka. Przygodę z bieganiem rozpoczęła w Zespole Szkół Sportowych w Dąbrowie Górniczej, gdzie trenowała biegi średnie. Uczestniczka wielu biegów długodystansowych w kraju. Ukończyła kilka maratonów oraz niezwykle trudny „Bieg Katorżnika”.

6. Trzaska Paweł lat 33, zamieszkały w Dąbrowie Górniczej. Doradca techniczny oraz jakościowy w firmie Michelin Polska S.A. Przygodę z bieganiem rozpoczął w 2007 roku dla

zdrowia i przyjemności. Dzisiaj jest to poważne hobby, od którego nie może już uciec. Uczestnik wielu biegów długich. Ukończony z powodzeniem Półmaraton Dąbrowski, Międzynarodowy Bieg w Jaworznie. W 2009 roku ukończony Maraton Warszawski w czasie poniżej 3h 18 min.

7. Domińczyk Rafał lat 34, zamieszkały w Dąbrowie Górniczej. Specjalista w Biurze Kontrollingu „Kolprem” Sp. z o. o. Uczestnik wielu imprez biegowych m. in. Półmaratonu Dąbrowskiego, Półmaratonu w Rudawie, 15-ki w Oświęcimiu czy Międzynarodowego Biegu w Jaworznie na 15 km.

8. Nowak Agnieszka lat 31, sosnowiczanka. Pracownik administracji państwowej. Ukończyła z powodzeniem Półmaraton Dąbrowski, Półmaraton w Rudawie, niezwykle ciężki Półmaraton w Skarżysku Kamiennym. Ma na swoim koncie dwa biegi górskie oraz wiele innych.

9. Pinkosz Jan lat 54, zamieszkały w Zabrze. Emerytowany górnik kopalni Makoszowy. Biega regularnie od 2008 roku. Ma ukończone cztery maratony, dziewięć półmaratonów, w tym Półmaraton Dąbrowski, Półmaraton Rejów w Skarżysku Kamiennym, słynny Bieg Piastów na dystansie 50 km oraz wiele innych biegów długodystansowych.

10. Kochanek Anna lat 33, zamieszkała w Dąbrowie Górniczej. Regionalny Kierownik Sprzedaży Sieci CCC i Quazi. Przygodę z bieganiem rozpoczęła niedawno. Mimo krótkiego stażu biegowego, w ciężkim biegu górskim Limanowa Forrest zajęła III miejsce wśród kobiet. Ma ukończony Półmaraton Dąbrowski, Półmaraton w Rudawie oraz inne biegi długie.

11. Kulpecki Piotr lat 40, zamieszkały w Będzinie. Biega dla przyjemności, zdrowia i dobrej kondycji. Ma ukończone trzy maratony oraz wiele innych biegów długodystansowych. Współzałożyciel Grupy Biegowej Dąbrowa Górnicza, która w tym roku zmieniła nazwę na Stowarzyszenie „Pogoria Biega”.

12. Szwej Zbigniew lat 50, zamieszkały w Dąbrowie Górniczej, zarządcą nieruchomości, były koszykarz RKS Zagłębie Dąbrowa Górnicza. Biega odkąd pamięta. Poważne treningi i starty rozpoczął od 2008 roku. Ukończył sześć półmaratonów w tym II i III Półmaraton Dąbrowski oraz wiele innych biegów długodystansowych.

„Zeby się sobą zauroczyć”

czyli recepta na zwycięstwo w Turnieju Czytania na Wysokim Szczeblu

Emocjonująco, zmysłowo, wytwornie i zabawnie – „III Ogólnopolski Turniej Czytania na Wysokim Szczeblu” upłynął w niezwyklej atmosferze. Uczestnicy konkursowych zmagani wykazali się ogromnym poczuciem humoru i doskonałymi zdolnościami aktorskimi, urozmaicając spotkanie pikantnym dowcipem i gorącymi wyznaniem. Ich zmaganiom przyglądało się zacne jury w składzie: Joanna Kołaczewska z kabaretu Hrabi i Rafał Bryndal – satyryk, dziennikarz i aktor.

Członkowie jury uzupełniali się w swoich komentarzach, oceniając pełne humoru interpretacje tekstów literackich oraz miłosne pojedynki na słowa, w których udział wzięły osoby piastujące najwyższe szczeble władzy. Wśród tegorocznych zawodników znaleźli się: Beata Małecka-Libera – Poseł na Sejm RP, Cecylia Gasz-Płońska – Dyrektor Instytucji Filmowej „Silesia-Film”, Adriana Binczek-Chłond – Dyrektor Centrum Handlowego Pogoria w Dąbrowie Górniczej, Ewa Wolnica – Naczelnik Wydziału Oświaty Urzędu Miasta w Zabrze, Grzegorz Dąbrowski – Naczelnik Wydziału Informacji i Promocji Miasta, Rzecznik Prasowy Urzędu Miejskiego w Sosnowcu, Jacek Filus – Redaktor Naczelny Polskiego Radia Katowice, Zdenek Novak – Dyrektor Zakładni Umeleckiej Szkoły w Studencie w Czechach, mjr Maksymilian Kajdan – Szef Wydziału Planowania Jednostki Wojskowej 4217 4 Wojskowego Oddziału Gospodarczego Gliwice.

Czytelniczą zabawę z prawdziwą klasą poprowadziła Agnieszka Strzezińska (Radio Katowice). Uczestnicy spotkania mieli okazję zobaczyć jak wyglądały ubiegłoroczne zmagania na wysokim szczeblu. Krótki film wprowadził wszystkich w klimat tego niezwykłego wieczoru. Pierwszą część spotkania stanowił „Humor” – konkurs indywidualny, podczas którego każdy uczestnik przedstawiał własną interpretację znanych utworów K. I. Gałczyńskiego czy L. J. Kerna. Na początku konkursowych zmagani, w charakterze supportu wystąpił Mariusz Kalaga, dąbrowski radny, który przeczytał z humorem tekst o karierze pt. „Drabina”. W tej części konkursu na prowadzenie wybił się zdecydowanie Grzegorz Dąbrowski, kokieterijnie wymawiając dźwięczne „r”. To właśnie utwór L. J. Kerna zapewnił konkursowiczowi zwycięstwo w I kategorii turnieju.

W przerwie konkursowych zmagani scena należała do Leszka Mazana, który z właściwym sobie rubasznym poczuciem humoru odkrył przed zebranymi całą prawdę o goliźnie. Po krótkiej gawędzie z przymrużeniem oka wśród publiczności rozlosowano szereg atrakcyjnych nagród.

II kategorię twórczej zabawy rozpoczęły miłosne duety – czyli erotyczne strofy w parach mieszanych. W tej konkurencji jako support wystąpili zwycięzcy poprzednich edycji: Iwona Bednarska (Sekretarz Miasta Dąbrowa Górnicza) wraz z Prezydentem Dąbrowy Górniczej



Cecylia Gasz-Płońska i Jacek Filus.

– Zbigniewem Podrazą. Duet zademonstrował próbkę swoich aktorskich umiejętności, wywołując niepojętą radość wśród widzów spektaklu. Najlepszym miłosnym duetem okrzyknięto Adrianę Binczek-Chłond oraz Zdenka Novaka w utworze Artura Andrusa – „Zeby się sobą zauroczyć”. Aktorzy-amatorzy zaskoczyli widownię doskonałym przygotowaniem scenicznym oraz niebywałym poczuciem humoru, wywołując salwy śmiechu i gromkie brawa publiczności. Ogromny talent i inwencja twórcza aktorów nie pozostały niedocenione.

III Ogólnopolski Turniej Czytania był również doskonałym pretekstem do

wręczenia pamiątkowych statuetek, będących uhonorowaniem długoletniej współpracy, a także swoistym podziękowaniem dla osób głęboko zaangażowanych w działalność MBP. Wśród uhonorowanych osób znaleźli się: Zbigniew Podraża – Prezydent Miasta Dąbrowa Górnicza, Agnieszka Strzezińska – dziennikarka Radia Katowice, Sławomir Lassok – Dyrektor Hotelu „Malta”, Mirosław Bubel – Wiceprezes Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, a także Konsulat Generalny USA w Krakowie.

Konkurs czytania nie był jedyną atrakcją wieczoru. Turniej uświetnił koncert

fantastycznego duetu skrzypcowego Queens of Violins, który rozpalili publiczność niemal do czerwoności. Zwieńczeniem emocjonującego wieczoru był wykwintny bankiet. Dzięki tej chwili wytchnienia każdy z biesiadników mógł się zrelaksować w doborowym towarzystwie przy lampce wytrawnego wina lub filiżance aromatycznej kawy.

Na szczególne podziękowania zasługują sponsorzy i partnerzy naszej akcji: Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej, Restauracja Hotelu „Malta”, Zespół Szkół Ekonomicznych w Dąbrowie Górniczej, Przedsiębiorstwo Remontowo-Handlowe „Bobrek”, Market Budowlany OBI w Dąbrowie Górniczej, Benteler Distribution, Winarium Marek Kondrat i Syn, Sklep „Tokaj”, Wydawnictwo Literackie, Wydawnictwo „Znak”, Państwowy Instytut Wydawniczy, Pałac Kultury Zagłębia, Miejski Ośrodek Pracy Twórczej, Aqua Park Nemo, a także Salon Fryzjerski Natalie. Ich pomoc okazała się nieoceniona.

Podsumowaniem spotkania niech będą słowa jednego z jurorów, Rafała Bryndala: „Z przyjemnością przyjeżdżam do Dąbrowy Górniczej, wszystko jest dobrze zorganizowane, jest taka uroczą atmosfera i naprawdę tu odpoczywam. Wyjeżdżam stąd lepszy. Poza tym czuję tutaj taką pozytywną energię...”. Znając pomysłowość organizatorów, nie trzeba będzie długo czekać na kolejną dawkę dobrej energii i mocnych wrażeń.

Złoty Laur dla Biblioteki

Miejska Biblioteka Publiczna w Dąbrowie Górniczej została tegorocznym laureatem Honorowego Wyróżnienia Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza „Złoty Laur im. A. Piwowara”.

Wyróżnienie ustanowiono dla uczczenia osoby oraz działalności społecznej i naukowej pierwszego Prezydenta Dąbrowy Górniczej dr Adama Piwowara. Przyznaje się je za szczególne zasługi w działalności samorządowej, gospodarczej, kulturalnej, naukowej, sportowej, społecznej poczynionej na rzecz samorządu gminy.

Dąbrowska Biblioteka została wybrana spośród innych nominowanych, wśród których znaleźli się m. in. Dariusz Kmiotek, popularyzator kultury zagłębiowskiej, autor książek i publikacji o tematyce regionalnej oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Strzemieszyc. Osiągnięcia i zasługi kandydatów zostały przeanalizowane przez specjalną kapitułę, w skład której weszli samorządowcy oraz przedstawiciele świata nauki i biznesu. Wyboru tegorocznego laureata dokonano podczas głosowania jawnego, które odbyło się 15 października.

Ogłoszenie wyników nastąpiło 27 października podczas sesji Rady Miejskiej.

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dąbrowie Górniczej, Paweł Duraj, odebrał dyplom oraz statuetkę „Złoty Laur im. Adama Piwowara”.

Sylwetka tegorocznej laureatki

Miejska Biblioteka Publiczna jest jedną z najstarszych bibliotek w Zagłębiu Dąbrowskim. Powstała w 1906 r. przy jednej z sekcji Uniwersytetu dla Wszystkich, z inicjatywy m. in. Adama i Haliny Piwowarów, Cecylii i Józefa Kozłowskich. Od samego początku swojego istnienia przyczynia się do rozwoju wartości kulturalnych i patriotycznych.

Dziś sieć Miejskiej Biblioteki Publicznej tworzy 17 filii bibliotecznych oraz Biblioteka Główna wraz z agendami: Wypożyczalnią Centralną, Czytelnią Multimedialną, Czytelnią, Centrum Informacji Biznesowej i Technicznej, Działem Informacyjno-Bibliograficznym, Wypoży-



czalnią dla Dzieci i Młodzieży, Centrum Edukacji Regionalnej, Centrum Informacji Europejskiej, Działem Zbiorów Specjalnych, Działem Książki Dawnej.

Zbiory dąbrowskiej księżnicy liczą prawie 600 tysięcy woluminów książek. Rocznie rejestruje się tu ok. 30 tys. czytelników, którzy odwiedzają

Bibliotekę ok. 400 tysięcy razy w roku i wypożyczają w tym czasie ponad milion różnych dokumentów bibliotecznych.

Współczesna działalność Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dąbrowie Górniczej stawia ją wśród najaktywniejszych placówek na mapie polskiego bibliotekarstwa. Średnio

w ciągu roku biblioteka organizuje ponad 1 500 różnego rodzaju działań na rzecz krzewienia kultury czytelniczej, w których udział bierze ok. 20 000 osób.

Do stałych form pracy należą m. in.: kiermasze książek, cykle i programy edukacyjne (np.: „Dyskusyjny Klub Książki”, Samowar Literacko-Filozoficzny, Socrates Cafe, Senior na Topie), akcje Lato i Zima, wystawy, wykłady, konkursy. Instytucja stale uczestniczy w imprezach miejskich, ogólnopolskich (‘Cała Polska czyta dzieciom’, ‘Tydzień Bibliotek’) i międzynarodowych (‘Noc z Andersenem’, ‘Światowy Tydzień Przedsiębiorczości’). W licznie organizowanych spotkaniach autorskich udział wzięli do tej pory m. in.: Manuela Gretkowska, Izabela Sowa, Artur Andrus, Katarzyna Grochola, Olga Lipińska, Maciej Orłoś, Tomasz Raczek, Dorota Sumińska, Tomasz Zubilewicz, Witold Pyrkosz i inni.

AS drugi raz!

Miejska Biblioteka Publiczna wraz z Urzędem Miejskim w Dąbrowie Górniczej ogłaszają nabór do II edycji „Akademii Sukcesu”.

Projekt skierowany jest do uczniów szkół ponadgimnazjalnych i będzie przebiegał pod merytoryczną opieką Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach. Inauguracja „Akademii Sukcesu” odbędzie się 17 listopada 2010 r. o godz. 17.00 w sali audiowizualnej Biblioteki Głównej przy ul. Kościuszki 25.

W spotkaniach wezmą udział eksperci z dziedziny ekonomii, biznesu, reklamy, marketingu czy mass-medium. Zajęcia w ramach „akademii” odbywać się będą w formie wykładów, prezentacji, paneli dyskusyjnych i warsztatów tematycznych, dzięki którym uczestnicy, zarówno poszerzą, jak i ukierunkują swoją wiedzę, a także poznają możliwości wieloetapowego rozwoju i szanse na osiągnięcie sukcesu. W ramach porozumienia z Uniwersytetem Ekonomicznym, część zajęć odbędzie się w siedzibie UE.

W czasie trwania projektu młodzież będzie miała okazję wykazać się swoją kreatywnością i wziąć udział w konkursie na najlepszy business plan. Ochotnicy będą mogli zgłaszać się do konkursu indywidualnie bądź grupowo oraz skorzystać z porad fachowców, gotowych udzielić im wszelkich wskazówek dotyczących właściwego zarządzania firmą. Spośród osób, które będą przejawiały



Młodzi słuchacze „Akademii Sukcesu”.

swój talent dziennikarski, powołany zostanie zespół redakcyjny, którego nadrzędnym zadaniem będzie stworzenie strony internetowej „Akademii Sukcesu”. Dla laureatów konkursu i osób najbardziej zaangażowanych w projekt organizatorzy przewidują atrakcyjne nagrody.

Przedsięwzięcie realizowane będzie od listopada 2010 r. do kwietnia 2011 r. w Bibliotece Głównej MBP przy ul. Kościuszki 25. Rekrutacja uczestników odbywa się na podsta-

wie wypełnionych formularzy zgłoszeniowych, które należy złożyć w dziale marketingu MBP (ul. Kościuszki 25) lub przesłać drogą mailową na adres: marketing@biblioteka-dg.pl do dnia 12 listopada 2010 r. O udziale w projekcie decyduje kolejność zgłoszeń.

Szczegóły dotyczące projektu wraz z regulaminem i formularzem zgłoszeniowym na stronach internetowych organizatorów: www.biblioteka-dg.pl, www.idabrowa.pl.

Słowem i gestem...

czyli III Regionalny Przegląd Teatrzyków Obcojęzycznych i Krótkich Form Teatralnych

Miejska Biblioteka Publiczna wraz z I Liceum Ogólnokształcącym im. W. Łukasieńskiego w Dąbrowie Górniczej serdecznie zapraszają do udziału w III Regionalnym Przeglądzie Teatrzyków Obcojęzycznych i Krótkich Form Teatralnych, który odbędzie się w dniach 14 – 15 grudnia 2010 r. w Bibliotece Głównej, przy ul. Kościuszki 25.

Przedsięwzięcie ma na celu wspomaganie rozwoju umiejętności językowych młodzieży poprzez prezentację słynnych utworów scenicznych. W teatralne szranki staną uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, którzy zaprezentują publiczności przeróżne inscenizacje klasycznych i współczesnych sztuk w języku angielskim, niemieckim, francuskim i hiszpańskim.

Teatralne zmagania oceniać będzie jury, w skład którego wejdą nauczyciele języków obcych oraz teatrolog. Przegląd będzie również doskonałą okazją do przybliżenia obyczajów i kultury literackiej krajów Europy i nie tylko.

Zapraszamy WSZYSTKICH wielbicieli sztuki teatralnej, miłośników



Regionalny Przegląd Teatrzyków Obcojęzycznych.

światowej literatury oraz językowych potyczek! Wstęp wolny.

Szczegółowe informacje wraz z regulaminem i kartą zgłoszenia dostępne są

na stronach internetowych organizatorów: www.biblioteka-dg.pl, www.lukasinski.pl.

KALENDARZ BIBLIOTECZNY

L I S T O P A D

„W łóżku z teściową, czyli dogadać się z rodziną” – spotkanie z Zuzanną Celmer, psychologiem i psychoterapeutą
16 listopada 2010 r., godz. 17.00
Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25.
Spotkanie w ramach projektu Senior na topie – całorocznego kulturalno-edukacyjnego projektu dla seniorów. Wstęp wolny.

AKADEMIA SUKCESU – inauguracja

17 listopada 2010 r., godz. 17.00

Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25.
Inauguracja projektu edukacyjnego dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Wstęp wolny.

SOCRATES CAFE

18 listopada 2010 r., godz. 17.00

Sala audiowizualna, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25.
Filozoficzne pogawędki przy kawie. Wstęp wolny.

DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI

24 listopada 2010 r., godz. 16.00

Galeria Klubowa, Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25.
Spotkanie w ramach ogólnopolskiego projektu. Miłośnicy literatury dyskutować będą na temat książki Arto Paasilinna „Wyjący młynarz”. Wstęp wolny.

ANGIELSKI Z KOTEM GEORGE

29 listopada 2010 r., godz. 16.00 i 16.30

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25.

Zajęcia językowe dla dzieci w dwóch grupach wiekowych: „Hokus Pokus” – dla dzieci 3-5 lat, „Młody Shakespeare” – dla dzieci 6-10 lat, prowadzone przez Szkołę Języków Obcych DESPERADO. Wstęp bezpłatny, ilość miejsc ograniczona - zapisy tel. 32 639 03 01.

KOREPETYCJE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

2, 9, 16, 23, 30.11.2010 r. (wtorki), godz. 15.30 – 16.30

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25.

Cotygodniowe korepetycje dla dzieci prowadzone przez uczniów z I Liceum Ogólnokształcącego im. W. Łukasieńskiego w Dąbrowie Górniczej. Wstęp wolny.

KLUB WALKI Z NUDĄ

3, 10, 17, 24.11.2010 r. (środy), godz. 16.00

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25.

Cotygodniowe spotkania z dziećmi w wieku 5-12 lat. W programie zabawa, wspólne czytanie, zajęcia plastyczne. Wstęp wolny.

KLUB MALUSZKA

4, 18, 25.11.2010 r. (czwartki), godz. 15.00

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25.

Cotygodniowe spotkania z dziećmi w wieku 2-4 lata. W programie zabawa, wspólne czytanie, zajęcia plastyczne. Wstęp wolny.

DZIEŃ GIER PLANSZOWYCH

5, 19, 26.11.2010 r. (piątki), godz. 18.00

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży Biblioteka Główna MBP ul. T. Kościuszki 25.

Piątkowe spotkania miłośników gier planszowych. Wstęp wolny.

WYSTAWA „Metamorfoza Metalu”

8-30 listopada 2010,

Biblioteka Główna MBP, ul. T. Kościuszki 25.

Ekspozycja prac Henryka Stasikowskiego wykonanych z odzyskiwanych części metalowych różnych narzędzi i urządzeń, tzw. recykling metalu.

Dokument zostanie unieważniony

Jeżeli zmienisz dane adresowo-osobowe, np. wyjdiesz za mąż, przeprowadzisz się, urząd automatycznie unieważni Twój dowód z nieaktualnymi danymi po upływie trzech miesięcy od daty zmiany tych danych.

W przypadku, gdy osoba utraci dowód osobisty (kradzież, zgubienie) powinna niezwłocznie osobiście zgłosić je-

go utratę w urzędzie miejskim i złożyć wniosek o wydanie nowego dokumentu. Dowód ten zostanie unieważniony w momencie zgłoszenia jego utraty. Jeżeli utracony dowód osobisty zostanie dostarczony do urzędu przez osoby trzecie, jest on automatycznie unieważniony. Powtórne aktywowanie unieważnionych dowodów osobistych nie jest możliwe.

Bezpłatne badania

Zapraszamy panie do wykonywania badań mammograficznych, będących badaniami profilaktycznymi w zakresie wykrywania nowotworu piersi. Badania skierowane są do mieszkanki Dąbrowy Górniczej i będą przeprowa-

dzane w dn. 9-10 listopada br. od godz. 9.00 do 19.00, z przerwą trwającą od 13.00-14.00, w NZOZ „MED. - MYDLICE”, przy ul. Ludowej 7. Rejestracja osobista lub telefoniczna, pod numerem 32 262 19 47.

Dąbrowski szpital piąty w województwie



Szpital Specjalistyczny im. Szymona Starkiewicza w Dąbrowie Górniczej zajął 5 miejsce w województwie i 54 w kraju w rankingu przygotowanym przez „Rzeczpospolitą”. Eksperti oceniający placówki medyczne przyznawali punkty za jakość opieki i usług świadczonych pacjentom, komfort pobytu, zarządzanie, posiadane certyfikaty jakości i niski poziom skarg na działanie szpitali. Dokładnie przyglądali się spełnianiu wymogów sanitarnych, infrastruktury, wyposażeniu i inwestycjom.

Premiowane były też wyniki finansowe i brak zadłużenia. Pod uwagę brano również warunki w salach operacyjnych i szpitalnych, wykształcenie i kwalifikacje personelu oraz rozsądne dysponowanie antybiotykami. Łącznie do zdobycia było 1000 punktów. Szpital Specjalistyczny im. Sz. Starkiewicza uzyskał ich 757,54. Autorzy rankingu podkreślają, że wysoki poziom bezpieczeństwa posiadają szpitale, które przekroczyły próg 700 punktów.

pk

Fotokonkurs

Jesteś sympatykiem klubu MKS Dąbrowa Górnicza sekcji siatkówki oraz koszykówki? Oglądasz mecze rozgrywane w hali „Centrum”? Lubisz robić zdjęcia? Jeżeli tak, weź udział w konkursie fotograficznym i podziel się swoimi najciekawszymi zdjęciami. Zarówno na parkiecie siatkarskim, koszykarskim, jak i na trybunach można uwiecznić wspaniałe chwile.

Konkurs fotograficzny polega na nadsyłaniu do 30 listopada br. zdjęć związanych z drużyną siatkarską, koszykarską lub kibicowaniem na adres mailowy zdjecie@mks.dabrowa.pl.

Mail (liczony, jako jedno zgłoszenie) musi zawierać dane osoby biorącej udział w konkursie oraz oświadczenie (dostępne na stronie www.mks.dabrowa.pl). Można przysłać dowolną liczbę zgłoszeń.

Nowa Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna

Z początkiem października działalność rozpoczęła Nowa Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1 w Dąbrowie Górniczej. Poradnia ma pomóc rodzicom w rozwiązywaniu problemów rozwojowych i trudności wychowawczych, które mogą pojawić się w procesie wychowania ich dzieci.

Poradnia świadczy profesjonalne usługi psychologiczne, pedagogiczne i logopedyczne prowadzone na najwyższym poziomie przez doświadczonych specjalistów i przyjmuje bez skierowania wszystkich rodziców

z województwa śląskiego. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem telefonu: 504654062 lub 506686312 oraz na miejscu w sekretariacie poradni. Istnieje także możliwość umówienia wizyty w godzinach popołudniowych lub w sobotę, poradnia prowadzi również konsultacje na terenie placówek oświatowych.

W ofercie poradni znajdują się zajęcia grupowe i indywidualne o charakterze kształtującym wszechstronny rozwój dzieci w wieku od 6 miesiąca do 10 roku życia, a także zajęcia terapeutyczno-doskonalące dla dzieci z nie-

wielkimi dysfunkcjami rozwojowymi. Dla dzieci, u których zdiagnozowano zaburzenia wymagające systematycznej terapii psychologicznej, pedagogicznej bądź logopedycznej, poradnia oferuje zajęcia grupowe lub indywidualne. Od stycznia placówka będzie konsultacje w kierunku rozpoczęcia u dziecka wczesnego wspomagania rozwoju. Niepubliczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1 w Dąbrowie Górniczej, działa przy Trele Morele -Centrum Twórczej Zabawy i Rozwoju Dziecka, przy ul. Jana III Sobieskiego 17.

Zmiany w obowiązku meldunkowym

W 2011r. czekają nas zmiany w przepisach dotyczących obowiązku meldunkowego. Według nowych zasad, obywatele przebywający na terytorium naszego kraju będą zobowiązani zameldować się w miejscu pobytu stałego lub czasowego najpóźniej w trzydziestym dniu od przybycia do tego miejsca. Dotychczas osoba, która przebywała w określonej miejscowości pod tym samym adresem dłużej niż trzy doby zobowiązana była zameldować się na pobyt stały lub czasowy najpóźniej przed upływem czwartej doby. Obecnie za niedopełnienie obowiązku meldunkowego grozi kara grzywny. Zgodnie z nowymi zasadami na obywatelu nadal będzie ciążył obo-

wiązek meldunkowy. Bardzo istotną zmianą będzie natomiast wprowadzenie możliwości wypełnienia obowiązku meldunkowego w formie dokumentu elektronicznego. Obowiązek meldunkowy zostanie zniesiony dopiero 1 stycznia 2014r, ale już od 1 sierpnia 2011r. wyjeżdżając na kilkudniowy urlop nie będziemy musieli pod groźbą grzywny meldować się w hotelu najpóźniej w trzeciej dobie (według nowych zasad termin będzie 30-dniowy). Do czasu całkowitego zniesienia obowiązku meldunkowego, ustawa wprowadza znaczne uproszczenia w tej kwestii. Przewiduje, że obywatel, dokonując zameldowania w urzędzie, będzie mógł jednocześnie złożyć dokumen-

ty dotyczące wymeldowania z poprzedniego miejsca zamieszkania. Do tej pory musiał najpierw wymeldować się z miejsca dotychczasowego zamieszkania i dopiero potem zameldować się w nowym miejscu pobytu. Wymagało to więc dwukrotnej wizyty w urzędach.

To jednak nie koniec zmian, jakie czekają nas w przyszłym roku. Od połowy 2011r. będziemy mogli posługiwać się elektronicznym dowodem osobistym. Dokument z chipem będzie bezpłatny, nie będzie jednak zawierał części danych, w tym adresu. Na plastikowej karcie znajdzie się za to mikroprocesor. Chip ma zawierać urzędowy podpis elektroniczny właściciela dowodu.

Rozdajemy stojaki

Na terenie Dąbrowy Górniczej trwa wdrażanie programu selektywnej zbiórki odpadów, który gmina realizuje wspólnie z Siewierzem i Sławkowem.

W ramach projektu do mieszkań jednorodzinnych dostarczane są stojaki na worki do selektywnej zbiórki odpadów. Rozwożenie stojaków na terenie miasta potrwa do 15 listopada br. Każdy, kto jeszcze nie otrzymał stojaka, powinien zgłosić ten fakt do ALBY MPKG, pod numer telefonu 32/262 50 28. Podkreślamy, że posegregowane śmieci odbierane są od mieszkańców całkowicie za darmo.

W ramach projektu „Selektywna zbiórka odpadów” do mieszkańców trafiają stojaki oraz worki na śmieci. W zabudowie wysokiej pojawiają się kontenery do zbiórki szkła, plastiku

i makulatury. Prowadzona była także akcja informacyjna promująca proekologiczne zachowania. Rozsyłano ulotki informacyjne, a na ulicach miasta pojawiały się bilbordy „Rośniemy w zdrowym mieście” odbywały się spotkania informacyjne z mieszkańcami miasta, zwłaszcza z dziećmi i młodzieżą. Jeszcze jednym elementem projektu jest powstanie na terenie miasta trzech punktów, gdzie każdy z mieszkańców mógłby bezpłatnie oddać uciążliwe odpady, m.in. świetłówki, przeterminowane leki, baterie, lakiery. Punkty te będą zlokalizowane w Strzemieszyczach, w Gołonogu na osiedlu „Manhattan” i w Zabkowicach. Miejsca te będą spełniały najwyższe normy bezpieczeństwa i będą przygotowane do odbioru odpadów od mieszkańców.

Projekt „Selektywna zbiórka odpadów” niesie ze sobą głównie przesłanie ekologiczne. Dzięki jego realizacji, każdy z mieszkańców będzie miał okazję świadomie chronić środowisko i ograniczyć domowe wydatki. Dzięki segregacji odpadów, mieszkańcy nie będą ponosić żadnych kosztów związanych z wywozem posegregowanych odpadów. Projekt pozwoli uświadomić dąbrowianom, jak ważna dla miasta i środowiska jest selektywna zbiórka odpadów.

Przed wszystkim jednak Dąbrowy Świat, w ramach którego realizowany jest projekt „Selektywna zbiórka odpadów”, zakłada uczynienie Dąbrowy Górniczej miejscem szczególnej troski o środowisko naturalne.

REKLAMA

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Szczegóły:

www.biblioteka-dg.pl

tel.(32) 639 03 34

e-mail: reklama@biblioteka-dg.pl

Sold

Święto Niepodległości

Zapraszamy mieszkańców Dąbrowy Górniczej do udziału w uroczystościach upamiętniających 92. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Każdorazowe obchody Święta Niepodległości w Dąbrowie Górniczej są wyjątkowe. Podobnie zapowiadają się tegoroczne. W najbliższy czwartek, 11 listopada o godz. 13.30 w pierwszą rocznicę odsłonięcia na Placu Bema w Gołonogu pomnika Żołnierza Zwycięzcy złożone zostaną kwiaty.

Odsłonięty w 2009 roku monument jest wierną kopią pomnika, który stanął w naszym mieście w 1933 roku, w 15 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Pomnik ten stał u zbiegu ulic Łaski i Kościelnej do zimy 1940 roku, kiedy to został zniszczony przez hitlerowców. Fragment pomnika odkopano przypadkowo kilka lat temu i na jego podstawie oraz na bazie archiwalnych fotografii odtworzono figurę młodego żołnierza w mundurze legionisty i czapce „maciejówce”.

Wyjątkowa, żywa lekcja historii będzie miała miejsce w Pałacu Kultury Zagłębia. O godzinie 16 rozpocznie się widowisko przygotowane przez młodzież z dąbrowskich szkół,

zatytułowane „Jesteś Polsko”. Młodzi wykonawcy zaprezentują najważniejsze i przełomowe wydarzenia z dziejów Polski, przypomną naszą historię, wzruszą swoim zaangażowaniem i emocjami.

Tradycyjnie, jak co roku w Młodzieżowym Ośrodku Pracy Twórczej odbędzie się konkurs recytatorski „Młodzi Wobec Niepodległości” (9 listopada), złożone zostaną kwiaty pod pomnikiem Związku Orła Białego przy ul. Konopnickiej 56, obeliskiem poety Zygmunta Różycyńskiego (ul. Przelotowa 185A w Łęce) oraz tablicą upamiętniającą „Dąb Wolności” zasadzony przez młodzież w 1915r. (skwer przy pomniku Stanisława Staszica ul. Legionów Polskich). Ponadto kwiaty pojawią się na cmentarzach parafialnych przy ul. 11 listopada, ul. Kościelnej, ul. Starocmentarnej (10 listopada). Odbędzie się uroczyste msze święte za Ojczyznę.

Szczegółowy program uroczystości jest na plakatach i stronie: www.ida-browa.pl



Kompania reprezentacyjna policji podczas zmiany warty honorowej pod gołonoskim pomnikiem Żołnierza Zwycięzcy.

REKLAMA

FRAC
DELIKATESY

Zacznijmy od tego, że po wejściu do sklepu Frac zachwyci nas duża powierzchnia z przestronnym układem regałów, umożliwiającym swobodne poruszanie się. Osobne stoiska, np.: mięsno-wędliniarskie, warzywno-owocowe, są usytuowane w sposób przemyślany, tak aby nie kolidowały z ruchem na innych działkach sklepu. Panuje tu miła atmosfera. Wykwalifikowani pracownicy chętnie służą pomocą i dobrą radą, obsługując nas w sposób bardzo profesjonalny. Mottem firmy jest: „**PRACUJEMY DLA CIEBIE**” i odnosi się tożsamość, że faktycznie tak jest, że wszystko co robimy w Delikatesach Frac, robimy z myślą o nas – Klientach.

Kolejnym atutem jest dbałość o szczegóły i ciągłe udoskonalanie oferty handlowej. Przykładów jest wiele.

Po pierwsze, proponowali Klientom dwa rodzaje mięsa: „Mięso Extra z Własnego Rozbioru” – bez chemicznych środków konserwujących, wysokiej jakości i zawsze świeże oraz „Mięso z Zakładów Mięsnych” – świeże i w atrakcyjnej cenie. Niezależnie od tego, po który produkt Klient sięgnie ma pewność, że jest to mięso wysokiej jakości, dokładnie sprawdzone pod względem świeżości, dostarczane ze znanych źródeł – są to zawsze producenci, a nie hurtownie. Dzięki temu każdy znajdzie coś dla siebie. Osoby, które

Pierwszy w Dąbrowie Górniczej sklep sieci Frac otwarto 31 lipca br. Po zaledwie trzech miesiącach funkcjonowania zyskał grono stałych Klientów, którzy z radością robią tu swoje codzienne zakupy. Zastanawiałam się jak to możliwe, że mieszkańcy Zagłębia tak szybko pokochali markę Frac? Co wyróżnia Delikatesy Frac od innych sklepów i sprawia, że zakupy stają się przyjemnością?

szukają naturalnego produktu wysokiej klasy, bez środków konserwujących i nastrzyków solanki, mięsa o wyrazistej barwie i zbitę konsystencji, które po przyrządzeniu zachowa swoje wartości odżywcze, sięgną po „Mięso Extra z Własnego Rozbioru”. Z kolei, osoby dla których najważniejsza jest atrakcyjna cena produktu, sięgną po „Mięso z Zakładów Mięsnych”.

Po drugie, oprócz bogatej oferty wędlin różnych producentów, znajdujemy coś wyjątkowego, dostępnego tylko tutaj – „Wyroby i Wędliny Tradycyjne Frac”. Było to możliwe dzięki ścisłej współpracy Delikatesów z zaprzyjaźnionym, małym zakładem masarskim, który wytwarza produkty jedynie na potrzeby sieci sklepów Frac. Tych wędlin nie można nazwać zwykłymi produktami, są to bowiem delikatne specjały wytwarzane wyłącznie ze świeżego mięsa bez dodatków konserwujących. Posiadają kruchą konsystencję i wyrazisty smak. Dodatkowo dzięki temu, że proces produkcyjny odbywa się w tradycyjnej wędzarni opalanej drewnem bukowym, zyskują one wyraźniejszą barwę i głęboki zapach – wzbogacony bukiem naturalnych przypraw. To wszystko zebrane razem w efekcie dało produkty, których spożywanie daje rozkosz naszemu podniebieniu.

Po trzecie, potraktowali wszystkich Klientów jak koneserów ryb,

oferując im świeżo uwędzone, wprost rozpylające się w ustach ryby. Było to możliwe dzięki temu, że jako jedyni w regionie zamawiają i sprowadzają je bezpośrednio po produkcji do swoich sklepów z najlepszej w Polsce wędzarni nad Bałtykiem. Z wędzarni, gdzie na ich specjalne zamówienie zostają one przygotowane z pasją, wiedzą przekazywaną z pokolenia na pokolenie i wprost niebywałą starannością. Z równie dużą starannością podchodzą do zachowania najwyższej jakości i świeżości ryb surowych. Są to ryby wyłącznie wysokiej klasy, bogate w wartości odżywcze i doskonale do przyrządzania na wiele sposobów. Chcąc zagwarantować zawsze tą samą wysoką świeżość, prowadzą sprzedaż ryb wędzonych od środy do soboty, a ryb surowych w środy i czwartki. Wszystko po to, aby mieć pewność, że oferowane produkty rybne zachwycą jakością i świeżością najbardziej wymagającego smakosza ryb.

Po czwarte, oferują tylko świeże i najwyższej jakości owoce i warzywa, które smakują jak z domowego ogródka. Osiągnęli to rezygnując z zamawiania owoców i warzyw w hurtowniach na rzecz współpracy z najlepszymi gospodarstwami ogrodniczymi i właścicielami upraw rolnych. Ponadto odpowiednio przeszkoleni pracownicy codziennie odwiedzają największe giełdy kra-

jowe, wybierając jedynie najlepszy towar dostępny na giełdzie. W rezultacie przez cały tydzień w ofercie Delikatesów Frac znajdują się m.in. pachnące pomidory i ogórki, czy zachwycające bielą pieczarki.

I wreszcie po piąte, w bardzo innowacyjny sposób podeszli do sprzedaży wyrobów piekarniczych. Na oddzielnym stoisku można znaleźć kilkadziesiąt rodzajów pieczywa, z najlepszych miejscowych piekarni oraz jeszcze ciepłe wyroby wypiekane na miejscu. Już przy wejściu czuć zapach pieczonych bułeczek wydobywający się z rozgrzanych pieców, świeżego chleba o chrupiącej skórce i apetycznych drożdżówek. Codzienne dostawy dokładnie wyselekcjonowanych wyrobów piekarniczych sprawiają, że każdego dnia znajdziemy tu produkty świeże o wyśmienitym smaku. Różnorodność oferty pozwala każdemu, w sposób dowolny urozmaicać codzienne posiłki.

To wszystko sprawia, że wizyta w Delikatesach Frac przy ul. Kasprzaka 1 jest prawdziwą przyjemnością, o czym warto się przekonać samemu. Ja znalazłam tu wszystko czego potrzebowałam i wiem, że od dzisiaj tylko w sklepie FRAC będę robić swoje codzienne zakupy.

Już w sprzedaży

Oblicza św. Wojciecha

Oblicza świętego Wojciecha na monetach Bolesława Kędzierzawego – Rozmus Dariusz, Tokaj Joanna.

Niniejsza publikacja jest katalogiem do wystawy „Oblicza świętego Wojciecha”, której otwarcie planowane jest przez Muzeum Miejskie „Sztęgarka” w Dąbrowie Górniczej w grudniu bieżącego roku. Pomysł zorganizowania ekspozycji zrodził się podczas prac nad tzw. „Skarbem hutnika” odkrytym w 2006 roku. Książka przedstawia bogactwo wariantów stempli menniczych, które z pewnością przyciągnie uwagę badaczy tematyki, kolekcjonerów i miłośników historii.

REKLAMA

Unieważnia się legitymację studencką nr 94429, wydaną przez Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach, na nazwisko: Szpieg Barbara.

REKLAMA

Michał od Basiuli

Mało jest osób, które potrafią wymienić bojowników o wolność ojczyzny pochodzących z Zagłębia. Niewiele się o nich mówi, mimo iż odznaczyli się niezwykłą odwagą, zarówno podczas I, jak i II wojny światowej. Warto więc wspomnieć o tych, którym zawdzięczamy wolność. Pamięć o nich pielęgnuje pan Kazimierz Kalaga, nieustrudzony społecznik, harcerz, nauczyciel. To dzięki niemu dzisiaj możemy wspomnieć jednego z zapomnianych bohaterów – Michała Bokalskiego.

Urodził się 29 września 1900r. w Niemcach, dzisiejszych Ostrowach Górniczych. Razem z rodzicami i trójką rodzeństwa: Barbarą, Haliną i Karolem mieszkał w Ząbkowicach na Basiuli – własności Bokalskich. Jej nazwa wzięła się właśnie od imienia siostry – Basi. Popularny w tamtym czasie zabieg, dzięki któremu mamy takie dzielnice jak Antoniów czy Marianki. W czasie młodości Michała stało tam 5 budynków, z czego w jednym była szkoła dla dzieci. Niestety po wojnie budynek rozebrano. Można powiedzieć, że Basiula była centrum kulturalnym i towarzyskim Ząbkowic. To tam zbierała się pierwsza w Zagłębiu drużyna skautów, do której należeli Michał i Karol.

Michał Bokalski miał 14 lat, kiedy wybuchła I wojna światowa. Od początku rwał się do wojaczki, mimo iż nie mógł być przyjęty do wojska ze względu na swój wiek. Trzy razy uciekał z domu, żeby wstąpić do armii i tyle samo razy zabierała go stamtąd jego matka. Marzył o takiej karierze, jaką rozpoczął jego starszy brat Karol, który zaciągnął się do Legionów i niedługo potem został dowódcą I Pułku Ułanów Krechowieckich w Tarnowskich Górach. Karol za swoją wierną służbę został odznaczony najwyższym polskim orderem – Virtuti Militari. Michał nie dostał tego zaszczytu, ale lista jego odznaczeń jest bardzo długa: Złoty Krzyż Zasługi, Medal Niepodległości, Srebrny Krzyż Zasługi, Medal za wojnę w 1920 roku, Krzyż P.O.W., Krzyż Legionowy, Krzyż Walecznych.

Karol i Michał chodzili do jednej szkoły, dzisiejszego liceum im. M. Kopernika w Będzinie. Niestety tylko Karol ją ukończył, Michałowi przeszkodziła w tym wojna. Ale już w 1921 roku, jako pełnoletni chłopak wstąpił do lotnictwa. To stało się jego prawdziwą pasją i przeznaczeniem. Podczas II wojny światowej walczył z hitlerowcami w Polsce jako pilot. Później jednak udało mu się wyjechać razem z bratem

stwie Mechanizacji Budowy i Sprzętu Budowlanego w Gliwicach, w Przedsiębiorstwie Budownictwa Przemysłowego Nr 10 w Chorzowie Batorem. Jednak dopiero w Szopienickim Zjednoczeniu Instalacji Przemysłowych zagrał miejsce na dłużej i dotrwał do emerytury. Zmarł 7 czerwca 1966r. Został pochowany na cmentarzu w Gołonogu w jednym grobie ze swoją siostrą Basią. Druga siostra, Halina, le-

Michał Bokalski miał 14 lat, kiedy wybuchła I wojna światowa. Od początku rwał się do wojaczki, mimo iż nie mógł być przyjęty do wojska ze względu na swój wiek. Trzy razy uciekał z domu, żeby wstąpić do armii i tyle samo razy zabierała go stamtąd jego matka. Marzył o takiej karierze, jaką rozpoczął jego starszy brat Karol, który zaciągnął się do Legionów i niedługo potem został dowódcą I Pułku Ułanów Krechowieckich w Tarnowskich Górach.

do Anglii. W tym czasie wielu Polaków podejmowało takie kroki, chcąc czynnie walczyć z okupantem, czego nie mogli zrobić pozostając w kraju. W Anglii Michał Bokalski zorganizował Polską Wyższą Szkołę Lotnictwa i został jej komendantem. Po wojnie powrócił do kraju razem z bratem Karolem. Obaj zostali natychmiastowo zwolnieni z wojska. Karol przeniósł się do Warszawy i tam pracował, natomiast Michał został na Śląsku i miał się różnych zajęć. Pracował m.in. w Przedsiębior-

ży w grobie obok, natomiast najstarszy brat Karol został pochowany w Warszawie na Powązkach. W 1997r. odnowiono grób Michała i wmurowano tablicę pamiątkową. Co roku 10 listopada przy jego grobie odbywają się uroczystości z udziałem władz miasta.

Ród Bokalskich zakończył się na czwórcie rodzeństwa. Po ich bezpotomnej śmierci posiadłość na Basiuli przejął Zarząd Wojewódzki Związku Inwalidów Wojennych.

Paulina Budna

REKLAMA

**PROFESJONALNE
ZARZĄDZANIE
NIERUCHOMOŚCIAMI**

**wspólnoty mieszkaniowe
prywatne kamienice
lokale do wynajęcia
apartamenty**

ADM DĄBROWA GÓRNICZA
Rok założenia 1992

**Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "ADM"
Spółka zo.o.**

**Biuro terenowe Dąbrowa Górnicza
ul. Dzieci Wrześni 8
tel. 32 263 68 13
e-mail: bok-dg@adm.sosnowiec.pl**

www.adm.sosnowiec.pl

*czuj się bezpiecznie i komfortowo
w swoim domu...
codziennie...*

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

SZCZEGÓŁY:

tel.(32) 639 03 34

SKOK
SPÓŁDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
w HPR DĄBROWA GÓRNICZA

**DĄBROWA GÓRNICZA
ul. TYŚIĄCLECIA 10
32 261 96 88
CZYNNE PN-PT 8-16, SO 9-12.30**

**DĄBROWA GÓRNICZA
ul. ROŹDZIŃSKIEGO 11
32 262 35 92
CZYNNE WT, CZ 10-14**

www.skokhpr.pl

**licz
swoje
pieniądze...**

NIE PRZEPLĄCAJ !

najtańsze pożyczki gotówkowe

KWOTA POŻYCZKI	LICZBA RAT				
	12	24	36	48	60
3.000	265	142	101	82	76
5.000	442	236	169	137	120
10.000	885	472	338	275	239
15.000	1.327	708	507	412	359
20.000	1.770	944	676	549	478

OPROCENTOWANIE RZECZYWISTE DLA KWOTY 10.000 ZŁ I OKRESU 36 M-CY WYNOŚI 17,38%

Ćwiczenia w kopalni

Po zamknięciu w 1995 roku w Dąbrowie Górniczej Kopalni Węgla Kamiennego „Paryż”, jedynym miejscem w mieście, w którym młode pokolenie może zapoznać się z pracą pod ziemią i tradycjami górniczymi, jest Kopalnia Ćwiczebna zlokalizowana w południowo-wschodniej części obszaru górniczego dawnego zakładu, funkcjonująca obecnie przy Muzeum Miejskim „Szttygarka”. Jednocześnie jest ona jedynym obiektem tego typu na terenie całego Zagłębia Dąbrowskiego. W plebiscycie „Perły w Koronie Województwa Śląskiego 2010” zajęła wysokie 6. miejsce spośród 39 zgłoszeń. W uznaniu zasług dla rozwoju turystyki w tymże roku Muzeum Miejskie „Szttygarka” otrzymało dyplom Marszałka Województwa Śląskiego.

Kopalnia Ćwiczebna została wpisana na Szlak Zabytków Techniki. Od 2.01.2010 roku została udostępniona do zwiedzania, jako podziemna trasa turystyczna o łącznej długości wyrobisk około 650 metrów, umiejscowionych na dwóch pokładach węglowych. Można w niej obejrzeć stanowiska szkoleniowe z zakresu mechaniki i elektryki oraz zabezpieczania wyrobisk górniczych za pomocą specjalistycznych obudów. W latach 1929-1994 Kopalnia Ćwiczebna służyła, bowiem uczniom dąbrowskiej Państwowej Szkoły Górniczej i Hutniczej, dając im możliwość zapoznawania się z różnorodnymi urządzeniami górniczymi, wykonywania pomiarów z zakresu wentylacji, miernictwa podziemnego oraz odbywania zajęć z zakresu geologii. Od czerwca 2010 roku turyści mają możliwość przejścia ścianą węglową na głębokość 25 m (wcześniej było to 12 m) i przebywać w naturalnych warunkach pracy pod ziemią. Mogą obejrzeć podziemną kaplicę św. Barbary, a także wsiąść do „klasy górniczej”, która służyła w kopalni do transportu ludzi, poznać działanie pompy odwadniającej oraz kopalnianych wentylatorów. Wykwalifikowana kadra zapoznaje również zwiedzających z techniką eksploatacji węgla w polskich kopalniach.

Na co dzień Kopalnia Ćwiczebna oblegana jest przez turystów nie tylko z Dąbrowy Górniczej, ale również ze Śląska i całego kraju. Gościła także odwiedzających z Ukrainy, Francji, Nie-

mieć, Norwegii, Wielkiej Brytanii. Cieszyła się ogromną frekwencją podczas akcji „Industriada 2010”, promującej Szlak Zabytków Techniki w dniu 12 czerwca.

W ramach zlotu członków Stowarzyszenia Podziemne Trasy Turystyczne Polski, Muzeum Miejskie „Szttygarka” gościło 11 września br. przedstawicieli zabytkowych obiektów z całego kraju, m.in. kopalń, sztolni, obiektów militarnych (twierdz, fortyfikacji, schronów i bunkrów z czasów II wojny światowej), średniowiecznych zespołów piwnic i składów miejskich. Podczas spotkania poruszono istotne dla podziemnej turystyki tematy, poczynając od ukazania jej, jako nowego produktu na rynku i spraw marketingowo-reklamowych, poprzez omówienie roli podziemnych obiektów w strukturach organizmów miejskich do występujących pod ziemią zagrożeń i zagadnień ochrony w kontekście eksploatacji tychże tras.

Zachętą do odwiedzenia Kopalni Ćwiczebnej w Dąbrowie Górniczej mogą być niekonwencjonalne przedsięwzięcia, takie jak udostępnienie podziemi, jako scenografii przedstawienia teatralnego lub jako miejsca akcji serialu telewizyjnego (w jej pomieszczeniach kręcony był jeden z odcinków „Detektywów”). 17 września 2010 r. odegrany został pod ziemią, przez artystów zgrupowanych w Stowarzyszeniu Promocji Kultury „Zielone Słońce” w Dąbrowie Górniczej, spektakl teatralny pt. „Święci osiedlo-



Podziemia Kopalni Ćwiczebnej kryją wiele tajemnic.

wi”, przedstawiający świat i ludzi ze społecznego marginesu zamieszkujących współczesne betonowe blokowisko, w którym dokonuje się szereg boskich cudów.

Uzupełnieniem wiedzy nabytej podczas zwiedzania Kopalni Ćwiczebnej jest stała wystawa pt.: „Historia, co srebrem i węglem pisana” informująca o rozwoju dąbrowskiego przemysłu.

Wśród eksponatów znajdują się na niej tak cenne przedmioty jak „skarby hutnika” zawierający przeszło 1100 srebrnych denarów z XII i XIII wieku oraz płuczka polska z 1444 roku.

R E K L A M A

www.autousluga.eu

CZĘŚCI

ZŁOMOWANIE
KOMIS
SKUP - SPRZEDAŻ

Złomowanie aut • Komis • Części • Serwis • Pomoc drogowa • Złomowanie aut • Komis • Części • Serwis

Szukasz taniego samochodu?

Chcesz sprzedać lub wyzłomować stare auto?

Poszukujesz tanich części zamiennych lub fachowca do usługi przy Twoim pojeździe?

Jeszcze nie zmieniłeś opon na zimowe?

A może szukasz materiałów opałowych?

P.H.U. AUTOUSŁUGA
ul. Starocmentarna 10 a
Dąbrowa Górnicza

tel.: (32) 262 67 69
fax: (32) 262 35 69
e-mail: autousluga@poczta.fm



Zwiedzający mogą podziwiać m.in. stare elementy wykorzystywane w górnictwie

Medale karateków

W szóstych Mistrzostwach Świata W Karate organizacji WTKA rozegranych we Włoszech aż dziewięć razy na podium stawali karatecy KS Ronin z Dąbrowy Górniczej.

Zawody trwały od 27 do 31 października w Marina di Carrara (Włochy). Organizatorem była WTKA (World Traditional Karate Association) skupiająca 123 państwa.

27 października odbyło się szkolenie sędziów, jedynym sędzią z Polski posiadającym uprawnienia międzyna-

rodowe był Tomasz Byjos z Dąbrowy Górniczej.

W dniach 28-30 października trwały eliminacje i półfinały Mistrzostw. W zawodach wzięło udział około 4 tys. zawodników z ponad 70 krajów.

W gronie 12 reprezentantów Polski znalazła się 5 osobowa grupa zawodni-

ków trenujących w klubie Ronin w Dąbrowie Górniczej. Po czterech dniach zmagani reprezentanci Polski zdobyli 13 medali, z tego aż 9 medali zdobyli zawodnicy trenujący w KS Ronin.

Po raz kolejny mistrzowską klasę potwierdził Jacek Lipiński z Częstochowy, który na zakończenie kariery zdobył swój kolejny 9 tytuł Mistrza Świata w długiej ponad 25-letniej karierze zawodnika.

Z zawodników trenujących w KS Ronin Dąbrowa Górnicza na szczególne uznanie zasługuje Bartosz Jasiński, zdobywca 3 srebrnych medali w kategorii juniorów (65kg shobu sanbon kumite, point kumite oraz w drużynie), znakomicie spisała się także, debiutująca w mistrzostwach, najmłodsza 10-latk Katarzyna Janikowska.

Janikowska trenująca na co dzień pod okiem Senseia Artura Nycza w KS RONIN zdobyła wice mistrzostwo w kumite dziewcząt (w finale uległa zawodnicze ze Słowacji), natomiast w kata była 5. Potwierdziła tym samym, iż osiągnięte w tym roku medale Mistrzostw Polski, Pucharu Polski i wielu imprez międzynarodowych nie były przypadkowe.

Na wyróżnienie zasługuje także senior Dawid Misiura, który wśród kilkudziesięciu konkurentów zdobył 3 miejsce (kobudo) oraz kadeci Jakub Jasiński (1 m. kumite - 70 kg, 2 m. point kumite i 2 m. kumite drużynowe), Katarzyna Misiarek (2 m. kumite kadetek - 53 kg, 2 m. kumite drużynowe).

Wszystkim zawodnikom, reprezentantom KS Ronin oraz trenerom Senseiowi Andrzejowi Byjosowi, Arturowi Nyczowi i Tomaszowi Puchale gratulujemy udanego startu w zawodach.



Dąbrowscy karatecy w akcji.

REKLAMA

Młodzi grają w piłkę

Międzyszkolny Uczniowski Klub Piłkarski w Dąbrowie Górniczej jest stowarzyszeniem pozarządowym, które zajmuje się szkoleniem młodzieży szkolnej w dyscyplinie piłka nożna. Społecznie działający zarząd, jak również grono bezinteresownie zaangażowanych rodziców w przeciagu niespełna 1,5 roku potrafili stworzyć najprężniej działający i intensywnie rozwijający się ośrodek szkolący młodzież w Dąbrowie Górniczej.

Aktualnie w strukturach MUKP systematycznie trenuje blisko 170 chłopców (i nie tylko!), odnosząc pod okiem fachowej kadry trenerskiej coraz bardziej znaczące sukcesy i rozślawiając nasze miasto w całym regionie i poza nim. Już w tej chwili MUKP jest rozpoznawalnym i szanowanym klubem, chętnie zapraszającym do sportowej rywalizacji w wielu kategoriach wiekowych.

Wielka pasja i zaangażowanie osób działających w klubie przy wsparciu



Urzędu Miasta w Dąbrowie Górniczej są w stanie umożliwić rozwój ośrodka szkolącego młodzież, który z jednej strony da możliwość prowadzenia sportowego trybu życia naszej młodzieży, skutecznie ochroni ją od patologii i zachowań społecznych, a z drugiej strony przysłuży się dalsze-

mu promowaniu Dąbrowy Górniczej na sportowej mapie Polski. Dąbrowski Międzyszkolny Klub Piłkarski gorąco zaprasza dzieci i młodzież do wielkiej przygody, jaką jest trenowanie, gra zespołowa i reprezentowanie naszego miasta.

Dąbrowianki w Pucharze CEV

MKS Dąbrowa Górnicza, dzięki wywalczonemu trzeciemu miejscu na koniec ubiegłego sezonu, zagwarantował sobie prawo gry w europejskich pucharach. Rok temu dąbrowianki walczyły w elitarniej Lidze Mistrzyń. W nadchodzącym sezonie Tauron MKS Dąbrowa Górnicza swoich sił spróbuje w niemieckim prestiżowym CEV Cup. Pierwsze mecze już 8 i 15 grudnia.



Tauron MKS Dąbrowa Górnicza to nie jedyny zespół, który będzie reprezentował Polskę w CEV Cup. Poza drużyną z Zagłębia Dąbrowskiego w tych rozgrywkach zaprezentuje się też bydgoski Pałac. Pierwszym przeciwnikiem dąbrowianek będzie czeskie Kralovo Pole Brno. Zespół ten w ubiegłym sezonie zdobył wicemistrzostwo Czech. W składzie zespołu, którego trenerem jest Ondrej Marek występują dwie reprezentantki Czech – Martina Utlá oraz Sarka Melicharkova. Pier-

sze zetknięcie z CEV Cup już 8 grudnia o godzinie 18:00 w Brnie. Tydzień później rewanżowe spotkanie zostanie rozegrane w dąbrowskiej hali „Centrum”. W przypadku awansu Tauron MKS Dąbrowa Górnicza kolejne spotkanie rozgrywać będzie już w 2011 roku. Ewentualnym przeciwnikiem Tauronu będzie zwycięzca z pary Volei 2004 Tomis Constanta (Rumunia) vs. Aruji Anorthosis Famagusta (Cypr).

Grzegorz Bargieła

Dąbrowski akcent na Mistrzostwach Świata

Wtrwających w Japonii Mistrzostwach Świata w Siatkówce Kobiet barw Polski broni Joanna Staniucha-Szczurek, zawodniczka Tauron MKS Dąbrowa Górnicza.

Dąbrowska przyjmująca wystąpiła w wygranym przez biało-czerwone spotkaniu z Kostaryką. Zawodniczka zdobyła w tym meczu dwa punkty. Jej gra przyczyniła się także do zwycięstwa nad Algierią. Aktualne mistrzynie Czarnego Lądu nie zdołały urwać Polkom choćby seta, a Joanna Staniucha w tym mundialowym starciu ustrzeliła trzy „oczka”. Wygrana z Algierią przypieczętowała awans podopiecznych Jerzego Matlaka do drugiej rundy Mistrzostw, w której zmierzą się z Rosją,



Koreą Południową, Turcją i Chinami. Pierwsze spotkanie 6 listopada.

I park cały, i hala działa

Kibice przyjeżdżający na mecze do hali i miłośnicy wodnych zabaw w aquaparku mogą odetchnąć z ulgą. Dzięki oddaniu do użytku nowego układu drogowego w okolicy parku Hallera, zniknęła groźba zamknięcia tych obiektów. Tak mogło się stać, gdyby nie powstały, zaplanowane już przed siedmioma laty, bezpieczne drogi dojazdowe i ewakuacyjne.



Otwarty bezpieczny dojazd do Hali „Centrum”.

li Sportowej oraz korzystających z usług Kompleksu Basenów (Aqua Park)” (decyzja nr 260/2010).

Z inwestycją jednak zwlekano, a nadzór budowlany tylko warunkowo dopuścił do użytku parkowe obiekty rekreacyjne. Gdyby drogi nie powstały, użytkownicy hali i basenów któregoś dnia zastaliby kłódki na drzwiach.

Względy bezpieczeństwa i sprawność ewentualnej akcji ratunkowej nie wszystkich przekonały. Wiosną zeszłego roku, na krótko przed rozpoczęciem budowy, grupa radnych zaczęła zbierać podpisy pod protestem. Jego autorzy sprzeciwiali się budowie nowej drogi przez park, która ich zdaniem „spowoduje zniszczenie znacznej jego części na obszarze od Hali Sportowej do ul. Kościuszki”. Jednocześnie żądali „poszanowania praw mieszkańców do spokoju i bezpiecznego korzystania z terenów rekreacyjnych znajdujących się w centrum naszego miasta”.

- Osoby zbierające podpisy pod protestem wprowadzają w błąd mieszkańców Dąbrowy Górniczej. Nikt nie zdemastuje parku, nikt go nie wykarzuje ani tym bardziej nie pokryje betonem ani asfaltem – mówił wówczas prezy-

dent Zbigniew Podraza. – Wycinka drzew została ograniczona do niezbędnego minimum. Dopilnuję, aby w miejsce każdego wyciętego drzewa zostały zasadzone nowe drzewka. Dzięki temu park będzie dalej stanowił miejsce wypoczynku dla wielu mieszkańców naszego miasta.

Protestujący nie dawali za wygraną, wysunęli nawet alternatywny projekt.

- Lepszym rozwiązaniem byłaby budowa tunelu pod parkiem Hallera. Oczywiście taka inwestycja jest kosztowna, ale warto ją wziąć pod uwagę. Można także poszerzyć już istniejącą drogę wiodącą przez osiedle. To z kolei zapewne nie spodoba się mieszkającym tam ludziom. Już i tak cierpią z powodu nadmiaru przejeżdżających samochodów – mówiła na łamach 'Przeglądu Dąbrowskiego' radna Halina Głowacka.

Ostatecznie jednak miasto nie porwało się na kosztowną inwestycję zamieniającą park w wielki tunel drogowy. Nie poszerzono też wąskiej osiedlowej uliczki, prowadząc ruch samochodów pod same okna bloków. Zrealizowano po prostu w końcu to, co zaplanowano przed laty.

Przemysław Kędzior

Finał Śląskiej Ligi Orlików w Dąbrowie

3 października na Kompleksie Boisk Sportowych ORLIK 2012 w Dąbrowie Górniczej przy ul. Morcinka rozegrany został finał pierwszej edycji „Śląskiej Ligi Orlików” o Puchar Marszałka Województwa Śląskiego.

W ścisłym finale udział wzięły najlepsze cztery drużyny reprezentujące gimnazja i cztery ze szkół podstawowych, które przeszły przez trzy fazy eliminacyjne: gminną, powiatową i regionalną. W grupie podstawówek najlepszą okazała się Szkoła Mistrzostwa Sportowego BBTS Podbeskidzie Bielsko-Biała, która w finale wygrała ze Szkołą Podstawową nr 10 w Ty-chach w stosunku 3:2. Wśród gimnazjalistów duży sukces odnieśli uczniowie Gimnazjum nr 6 w Dąbrowie Górniczej, którzy dopiero w finale znaleźli swoich pogromców w postaci

drużyny Gimnazjum nr 3 w Czechowicach-Dziedzicach. Czechowiczanie wygrali 8:1.

Wszystkie drużyny biorące udział w turnieju finałowym otrzymały puchary i dyplomy. Najlepsi zawodnicy poszczególnych zespołów otrzymali dodatkowo statuetki „Najlepszego piłkarza drużyny”. Nie zabrakło też statuetek dla najlepszych strzelców oraz bramkarzy poszczególnych szkół. Uhonorowani zostali także trenerzy drużyn. Nagrody zwycięzcom wręczył marszałek województwa śląskiego Bogusław Śmigielski.

Rozgrywki „Śląskiej Ligi Orlików” w zamierzeniu są przedsięwzięciem cyklicznym skierowanym do dzieci i młodzieży szkół, które posiadają w swojej gminie Kompleks Boisk Sportowych „RLIK 2012”. Do pierwszej tegorocznej edycji zgłosiło się 38 jednostek samorządu terytorialnego.

Piłka w grze

Runda jesienna na dąbrowskich boiskach piłkarskich dobiega końca. Sześć drużyn toczy boje na różnych szczeblach rozgrywek.

W czwartej lidze Zagłębiak zgromadził 22 punkty, które dają mu szóstą lokatę. Szczebel niżej, o prymat w lidze okręgowej walczą dwie dąbrowskie Unie: Ząbkowice i Strzemieszyce. Ta pierwsza aktualnie ma 28 punktów i piastuje czwarte miejsce. Strzemieszycanie mają o cztery „oczka” mniej, są tuż za kolegami z Ząbkowic. W A-klasie najwyżej zawędrował Pionier Ujejsce. 21 punktów w 13. kolejce przekłada się na jego 7. pozycję. Słabiej wypada Tęcza Błędów, która znajduje się na 12. miejscu. W niewesołej sytuacji znajduje się Przemsza Okradzionów, która ugrała tylko 7 punktów, przez co zajmuje przedostatnią pozycję w tabeli.

Przedsezonowe sprawdziany

Dąbrowskie siatkarki intensywnie przygotowują się do nowego sezonu. Rozgrywają mecze kontrolne i uczestniczą w turniejach towarzyskich. Jedną z takich imprez, w międzynarodowej obsadzie, odbyła się w dąbrowskiej hali „Centrum”.

11 i 12 października Dąbrowa Górnicza gościła zespoły siatkarskie najlepszych lig Europy. W ciągu dwóch dni kibice obserwowali emocjonujące pojedynki pomiędzy zespołami gospodyń czyli Tauron MKS Dąbrowa Górnicza, włoskiego Chateau d'Ax Urbino Volley, rosyjskiego Avtodor-Metar Chelyabinsk i niemieckiego VfB Suhl.

W spotkaniu otwierającym Tauron Volley Cup dąbrowskie siatkarki łatwo pokonały VfB Suhl. Gospodynie,

tym i pasjonującym pojedynku, do którego rozstrzygnięcia potrzebnych było pięć setów, górą były podopieczne Waldemara Kawki.

Ostatecznie w dąbrowskich zawodach triumfowała ekipa Avtodor-Metar Czelabińsk, drugie miejsce wywalczyły gospodynie. Trzecia pozycja przypadła Chateau d'Ax Volley, a czwarta VfB Suhl. Turniej był doskonałą okazją, żeby zobaczyć na żywo Tauron MKS i poczuć przedsmak tego, co za niespełna miesiąc zacznie się



„uboższe” o Joannę Szczurek trenującą z reprezentacją pokazały się z jak najlepszej strony i nie oddały rywalom nawet jednego seta. Drugi mecz, z Avtodor-Metar Czelabińsk, po tie breaku zakończył się zwycięstwem Rosjanek. W ostatnim turniejowym meczu siatkarki Tauron MKS zmierzyły się z Chateau d'Ax Volley. Od jego wyniku zależało, która ekipa zajmie drugie miejsce w tabeli. Po zacię-

dziać na ligowych parkietach i w europejskim pucharze CEV.

Październik był intensywny miesiącem dla ekipy Tauronu. Po dąbrowskim turnieju drużyna rozegrała m. in. sparing z Organiką Łódź i wystąpiła na towarzyskim turnieju o puchar burmistrza Jarocina. Przed startem MKS sprawdzi jeszcze swoje możliwości w kilku meczach kontrolnych.

pk

Walczą o ekstraklasę

Start rozgrywek nie był wymarzony, bo zaczęło się od serii porażek. Jednak w trzeciej kolejce wszystko wróciło do normy i koszykarze MKS włączyli się w bój o prymat w I lidze.

Początek sezonu podopiecznych Wojciecha Wierczorka był lekkim falstartem. Na szczęście w trzeciej serii spotkań, w wyjazdowym pojedynku ze Spójnią Stargard Szczeciński odnotowali pierwsze zwycięstwo. Bilans siedmiu kolejek to cztery wygrane i trzy porażki. Taki dorobek daje dąbrowianom szóstą lokatę. Można powiedzieć, że dopiero teraz zaczyna się prawdziwa walka, która wskaże pretendenta liczących się w zmaganiach o ekstraklasę. Tym sposobem w Dąbrowie sympatyków basketu czekają miesiące pełne emocji.



Kino Studyjne KADR
Pałac Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej

repertuar

SEANSE: 17:00, 19:30

12 - 17.11.	JESTEM MIŁOŚCIĄ ZWYCIĘZCA
19 - 24.11.	NIE OGLĄDAJ SIĘ KOBIEТЫ BEZ MĘŻCZYZN
26.11 - 01.12.	HISTORIE ŚWIĄTECZNE CHRZEST

02 - 05.12. **PRZEGLĄD FILMÓW**
5 festiwal filmów
i form jednogodzinowych
TheOneMinutes

03 - 09.12. **PRZEGLĄD FILMÓW**
Replika 4 Festiwalu Filmów Rosyjskich
SPUTNIK nad Polską

16.12. **PRZEGLĄD FILMÓW**
Replika festiwalu **GrandOff 2010**
pokaz filmów nagrodzonych

więcej info: www.palac.art.pl tel. kasa 32 260 04 17 bilety w cenie 12 zł

Pałac Kultury Zagłębia
w Dąbrowie Górniczej

jesień-zima 2010/11

oferta kulturalna
www.palac.art.pl

14. 11. godz. 19:00	koncert HRABI w programie "SAPPHIRE VOICE"
16. 11. godz. 19:00	koncert ŻANNA BICZEWSKA
17. 11. godz. 19:00	spektakl teatralny "MĘŻCZYŹNI NA SKRAJU ZAŁAMANIA NERWOWEGO"
20. 11. godz. 19:00	spektakl teatralny "GOŁO I WESOŁO"
25. 11. godz. 19:00	koncert ANNA MARIA JOPEK i MAXIMO GIZONI
26. 11. godz. 19:00	ballada muzyczna "CALINECZKA"
03. 12. godz. 19:00	koncert MARCINA DAŃCA
04. 12. godz. 19:00	spektakl teatralny "KOBIETA PIERWOTNA"
11. 12. godz. 19:00	koncert ANIA DĄBROWSKA Trans koncertowa ANIA DĄBROWSKA
12. 12. godz. 19:00	spektakl teatralny "ANDROPAUZA"
18. 12. godz. 19:00	spektakl "OPOWIEŚĆ WIGILIJNA"
19-18. 01. 2011	WARSZTATY GOSPEL
13. 02.	koncert "STARE DOBRE MAŁŻEŃSTWO"
14. 02.	spektakl teatralny "BOŻYSZCZE KOBIECI" Teatr "Habitat" Warszawa

więcej informacji na: www.palac.art.pl, tel. kasa 32 260 04 17

Bilety dostępne na: oraz sieci sklepów:

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

SZCZEGÓŁY:

tel. (32) 639 03 34

www.biblioteka-dg.pl

e-mail: reklama@biblioteka-dg.pl

SOLD

GRAJ i pomagaj

4 edycja imprezy charytatywnej

Zbieramy na
Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy
dla Dzieci Słabowidzących i Niewidomych
w Dąbrowie Górniczej

Atrakcje podczas imprezy

prezentacja laureatów II Przeglądu Twórczości Uczniów Dąbrowskich Szkół
występ orkiestry z Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Spisaka
pokaz psów przewodników

Hala

Widowiskowo-Sportowa

CENTRUM

Ponadto
kiermasz świąteczny
gry i zabawy dla dzieci
aukcje

Aleja Róż 3
Dąbrowa Górnicza
tel. (32) 261 21 05
e-mail: sport@csir.pl
www.csir.pl

3 GRUDNIA

godz. 17:00

OTWARCIE LODOWISKA

ZABAWA MIKOŁAJKOWA

www.csir.pl
32 261 21 05
sport@csir.pl

06.12.2010 • godz. 17.00 • plac przed PKZ

WSTĘP BEZPŁATNY